

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

17. Jahrgang / 17^{me} Année

NO. 2 \rightsquigarrow FEBRUAR / FÉVRIER \rightsquigarrow 1942

Zürich, 17. Februar 1942

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Quellennachweis — Indication des sources	3
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen — Tableaux	10—55
Beilage: Mitteilungen Nr. 52 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis	58	Kassenobligationen:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	27	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		der Kantonalbanken	60
Wertschriftenclearing	16	Diskontosätze:		Zinssätze	11
Aktien:		in der Schweiz	3, 4	Kapitalmarkt 9—12, 13, 14, 16, 17, 19—24	
Emissionen	20, 22	offizielle Diskontosätze	3	Kleinhandel, Wertumsätze	37
Rückzahlungen	24	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	5	Konkurse in der Schweiz	34
Aktienindex	13	Dollarkurs in London	7	Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index	47, 56
Anleihen:		Einfuhr	45	Lebenskostenindex:	
Emissionen	19, 21	Emissionsstatistik	10, 19—22	Schweiz	48, 51, 54, 55, 56
Rückzahlungen	23	Finanzen, eidgenössische	28—33	Schweiz und Ausland	55
Arbeitsmarkt	40—42	Fremdenverkehr	43, 44	Lebensversicherungsgesellschaften, Auszahlungen	18
Ausfuhr	45	Geldmarkt	3—6	Lokalbanken, Quartalsbilanzen	61
Ausländische Anleihssemissionen	21	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	26	Lombardzinsfuss:	
Ausländische Obligationen:		Gold: Bestände in den wichtigsten Ländern	66	offizieller d. zentral. Notenbanken	6
Kursindex	14	Preis in London	46	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Rendite	15	Produktion	36	(Kol. 5—7)	
Aussenhandel	45	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten	64	Nationalbank, Schweizerische	
Bankausweise:		Grossbanken, schweizerische:		Ausweise	1, 2
Ausländische Notenbanken	63	Quartalsbilanz	61, 62	Diskontosatz	3, 4
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	59	Grosshandelsindex:		Giroverkehr	26
Darlehenskasse	58	Schweiz	47—50, 52, 53, 56	Lombardzinsfuss	6
Grossbanken	61, 62	Schweiz und Ausland	53	Notenbanken:	
Kantonalbankenverband	60, 61	Grosshandelspreise	46	Ausweise	1, 2, 63
Lokalbanken	61	Handelsbilanz der Schweiz	45	Offizielle Diskontosätze	3, 4
Nationalbank	1, 2	Hotelfrequenz an Fremdenorten	44	Offizielle Lombardzinsfüsse	6
Pfandbriefzentralen	57	Hypothekaranlagen:		Obligationenindex, Obligationenrendite:	
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 25—27	der Kantonalbanken	60	ausländische Werte	14, 15
Bautätigkeit	35	Zinssätze	11	inländische Werte	12
Betriebsergebnisse:		Indices: Börsenindex	12, 13, 14	Offizieller Diskontosatz:	
Bundesbahnen	30	Index der landwirtschaftlichen		Ausland	3
Post		Produktenpreise	47	Schweiz	3, 4
Telegraph }	28, 29	Grosshandelsindex 48, 49, 50, 52, 53		Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern	65
Telephon }		Lebenskostenindex	48, 51, 54, 55	Pfandbriefe, schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	57
Börsenindex	12, 13, 14	Industrie, Beschäftigungsgrad	38	Postverwaltung:	
Börsenkurse:		Kantonalbanken, Verband:		Betriebsergebnisse	28
schweizerischer Staatsanleihen	9	Monatsbilanzen	60, 61	Postcheck- und Giroverkehr	25
Börsenumsätze	17			Preise: Gold in London	46
Bundesbahnen, Schweizerische:				Grosshandelspreise	46
Betriebsergebnisse	30			Gestaltung	56
Callgeld: in Zürich	4			Preisindices, siehe Indices	
(Kol. 8—10)					
Clearing (siehe Abrechnungverkehr)					
Clearingkurse in der Schweiz	8				

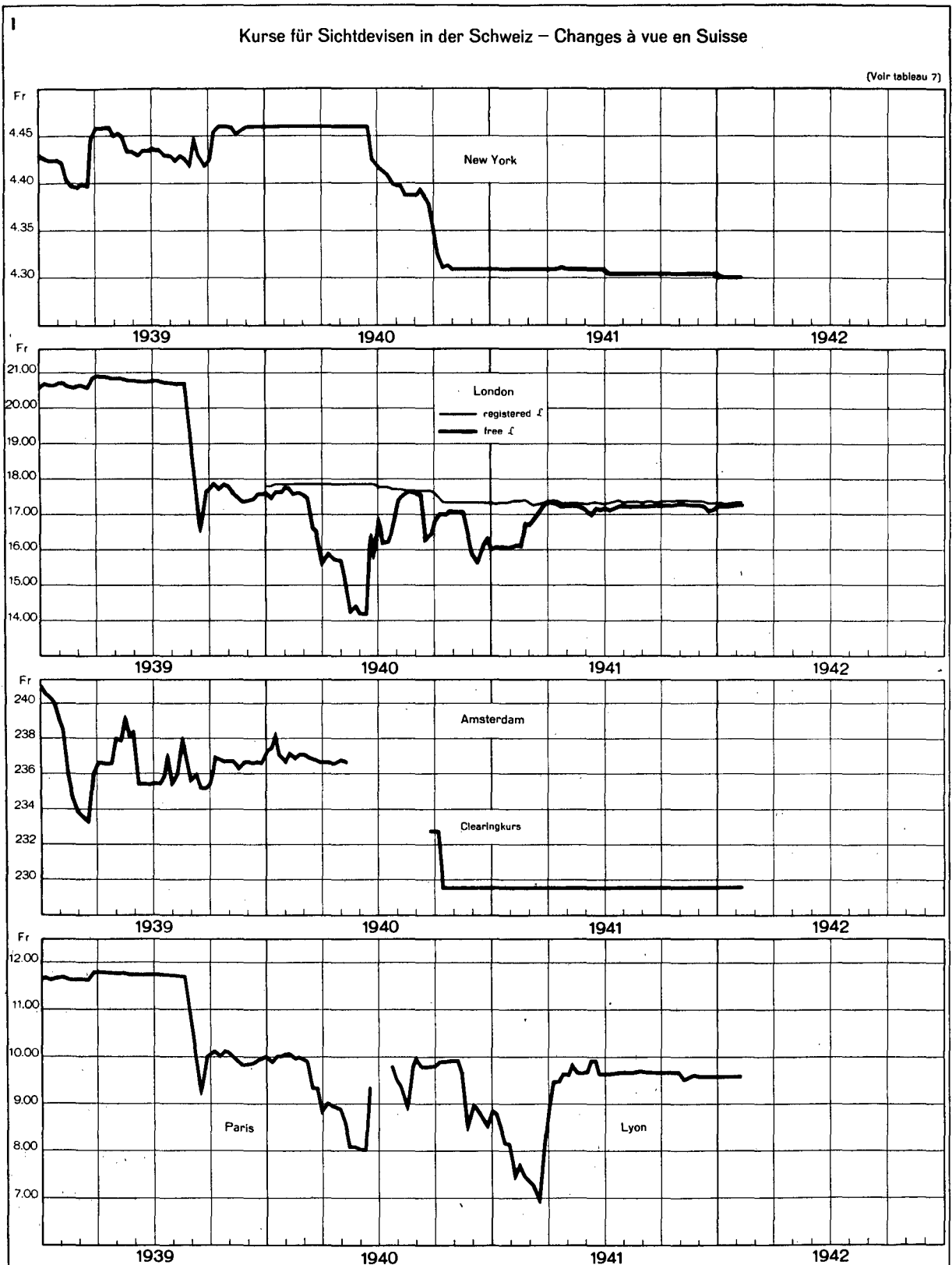
Privatdiskontosätze:	Tab.	Silber, Preis	Tab.	Uhrengehäuse, Stempelungen	Tab.
Schweiz	4, 5		46	Verkehr	39
Schweiz und Ausland	4, 5	Spareinlagen:	(Kol. 13)		30, 43, 44
Produktion	39	der Kantonalbanken	58	Wechselkurse:	
Rendite		Zinssätze	11	Clearingkurse in der Schweiz	8
der neu aufgelegten Anleihen von		Staatsanleihen:		Geldkurse in der Schweiz	7
schweizerischen öffentlich-		Kursbewegung	9	Pfundkurse in New York	7
rechtlichen Körperschaften	10	Rendite von 12 Anleihen des Bun-		Wertschriften-Clearing in Basel und	
der aufgelegten Obligationen-		des und der Bundesbahnen	12	Zürich	16
anleihen	19	Rendite der neu aufgelegten An-		Zinssätze:	
(Kol. 5, 6)		leihen von schweizerischen öf-		Hypotheken, Kassenobligationen,	
von Obligationen im Ausland	15	fentlich - rechtlichen Körper-		Spargelder	11
der Bundesanleihen	12	schaften	10	Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
(Kol. 2, 3)		Stempelabgaben, eidgenössische	31, 32	banken	6
Schweizerfranken in Prozenten:		Telegraph und Telephon, Betriebs-		Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
des Dollars	7	ergebnisse	29	(Kol. 11—13)	
				Zolleinnahmen	33

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	Tab.	20, 22	Demandes d'emploi, nombre des	Tab.	41	Or:	Tab.
Indices		13	Dépôts en caisse d'épargne auprès		60	Prix à Londres	46
Activité industrielle		38	des banques cantonales		60	Production	36
Argent au jour le jour, à Zurich		4	Devises, cours; cf. Changes		33	Réserves d'or des principaux pays	66
Argent, prix	(Kol. 13)	46	Douanes, recettes		31, 32	Or et circulation monétaire aux	
Assurances sur la vie, Sociétés d'		18	Droits de timbre fédéraux		20, 22	Etats-Unis	64
Avances sur nantissement:			Emissions: d'actions		10, 19, 21	Postes: Comptes de chèques et	
Taux hors banque en Suisse	(Col. 5—7)	4	d'obligations		10, 19, 22	virements postaux	25
Taux officiels des banques d'émis-		6	Emprunts, émissions		34	Résultats d'exploitation	28
sion étrangères		6	Escompte:		4, 5	Prix:	
Balance commerciale de la Suisse		45	Taux hors banque en Suisse		5	de gros	46
Banques cantonales, Union:			Taux hors banque en Suisse et à		3, 6	de l'or à Londres	46
Bilan mensuel		60, 61	l'étranger		3, 4, 6	variation des	56
Banques d'émission:			Taux officiels à l'étranger		34	Production	39
Situations		1, 2, 63	Taux officiels en Suisse		28—33	Remboursement:	
Taux pour avances sur nantisse-		6	Faillites		9	de capital-actions	24
ment		6	Finances fédérales		10	de capital-obligations	23
Taux officiels d'escompte		3, 4, 6	Fonds d'Etat:		7	Rendement:	
Banque nationale suisse:			Cours		10	des emprunts émis au cours de	
Situations		1, 2	Rendement des nouveaux em-		19	l'année	19
Taux pour avances sur nantisse-		6	prunts publics		(Col. 5, 6)	des nouveaux emprunts publics	10
ment		6	Franc suisse en pour-cent: du dollar		15	des obligations à l'étranger	15
Taux d'escompte		3, 4, 6	Grandes banques suisses:		12	des emprunts fédéraux	12
Virements		26	Bilan trimestriel		(Col. 2, 3)	Résultats d'exploitation:	
Banques régionales:			Hypothèques, placements des ban-		30	Chemins de fer fédéraux	30
Bilan trimestriel		61	ques cantonales		28, 29	Postes; Télégraphes; Téléphones	28, 29
Bâtiment		35	Indices:			Situations de banques:	
Billets en circulation dans les prin-			des bourses		12, 13, 14	Banques d'émission étrangères	63
cipaux pays		65	des prix des produits agricoles en		47	Banque nationale suisse	1, 2
Boîtes de montres poinçonnées		39	Suisse		48, 51, 54, 55	Banque des Règlements Interna-	
Bourse:			du coût de la vie		48, 49, 50, 52, 53	tionaux	59
Cours des fonds d'Etats fédéraux		9	des prix de gros		57	Caisse de prêts	57
Indices		12, 13, 14	Lettres de gage suisses		3—6	Centrales de lettres de gage	58
Mouvements		17	Marché monétaire		40—42	Grandes banques suisses	61, 62
Caisse de prêts de la Confédération			Marché du travail		17	Union des Banques cantonales	60, 61
Suisse: situations		58	Mouvement:		27	Banques régionales	61
Capitaux,			Bourses		25	Sociétés suisses d'assurances sur la vie	18
marché des		9—14, 16, 18, 19—24	Chambres de compensation		43, 44	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Chambres de compensation		16, 27	Comptes de chèques et virements		26	dépôts en caisse d'épargne	11
Changes:			postaux		60	d'avances sur nantissement	6
Changes à vue en Suisse		7	Touristique		10, 19, 21	d'escompte en Suisse	3, 4
Cours de la £ à New York		7	Virements de la Banque nationale		14	hors banque en Suisse et à	
Chemins de fer fédéraux:			suisse		12	l'étranger	5
Recettes		30	Obligations de caisse des banques		15	officiels	3, 4, 6
Chômage:			cantonales		14	Télégraphes et téléphones, résultats	
en Suisse		40—42	Obligations:		12	d'exploitation	28, 29
en Suisse et à l'étranger		42	Emissions		16	Titres, clearing de Bâle et Zurich	16
Clearing			Indices { des valeurs étrangères		43, 44	Tourisme, mouvement du	43, 44
des titres à Bâle et à Zurich		16	des valeurs suisses		30, 43—44	Trafic	30, 43—44
Commerce extérieur		45	Rendement:		40—42	Travail, marché du	40—42
Commerce de détail		37	des obligations à l'étranger			Virements:	
Compensation (cf. Clearing)			des obligations suisses			Banque nationale suisse	26
Cours de clearing		8	Taux:			postaux	25
Coût de la vie:			des banques cantonales				
Indices en Suisse		48, 51, 54, 55	des grandes banques				
Indices en Suisse et à l'étranger		55					

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



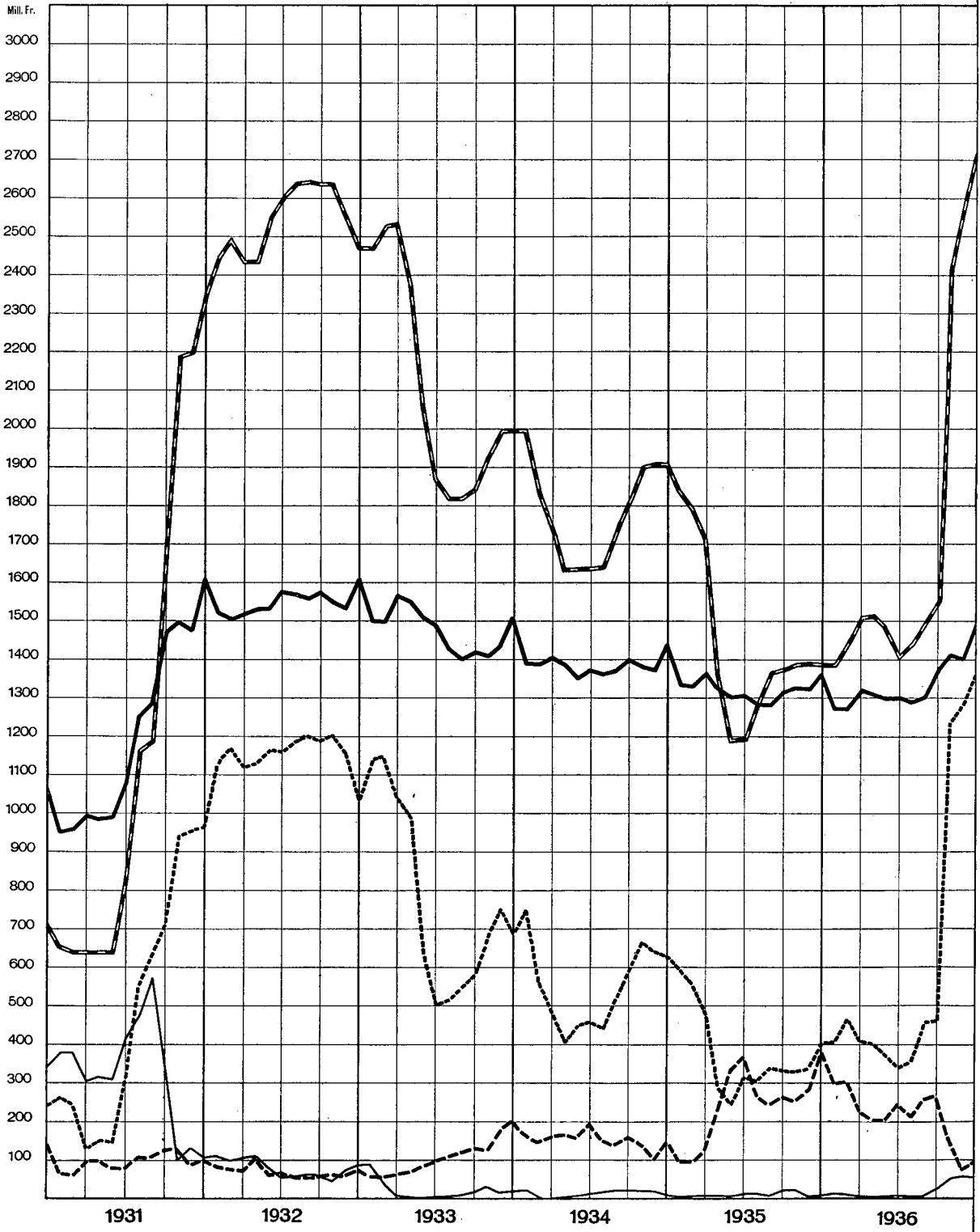
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK am Monatsende

Notenumlauf — Billets en circulation
 Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936) — Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)
 Deckungsfähige Devisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture



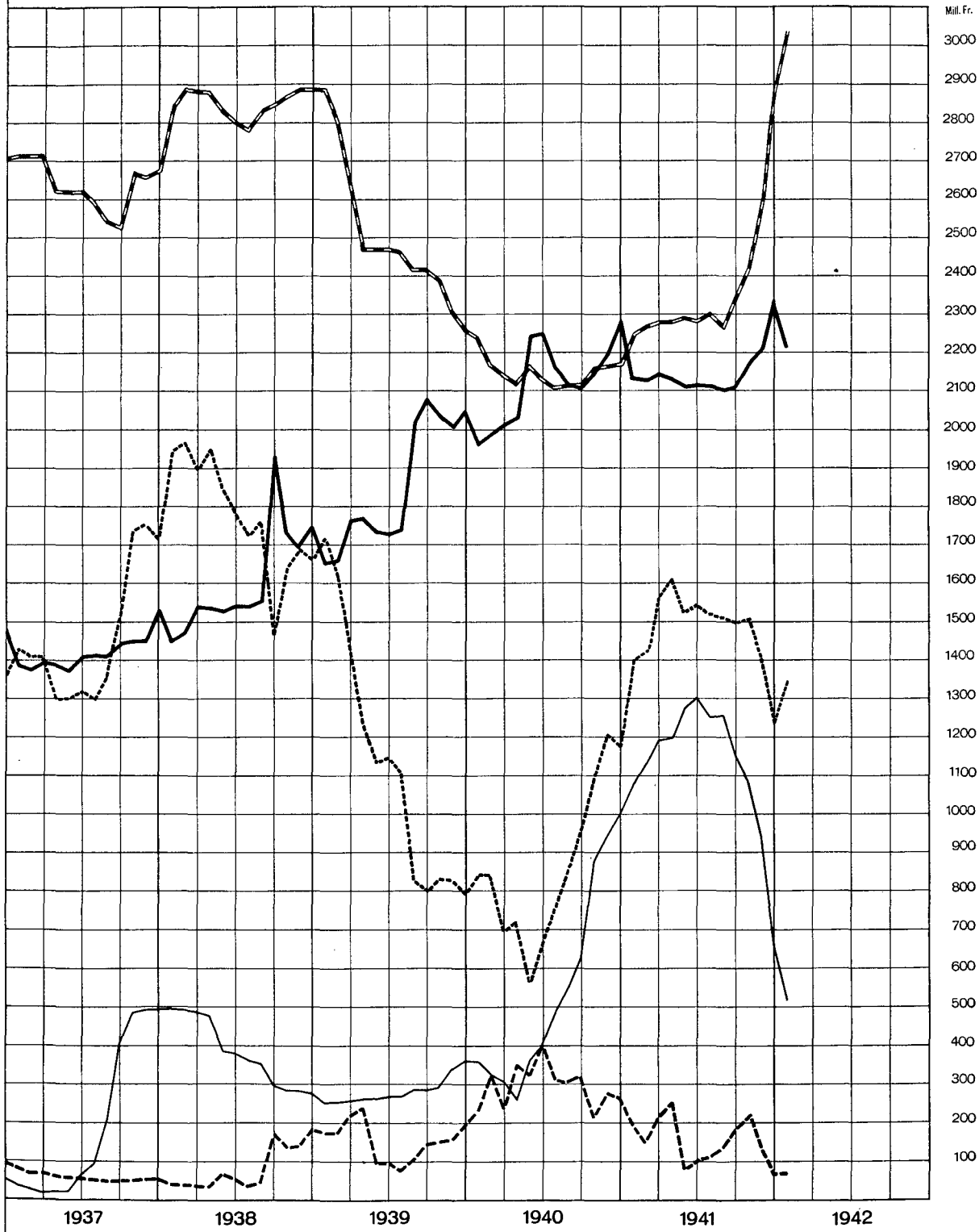
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

BANQUE NATIONALE SUISSE en fin de mois

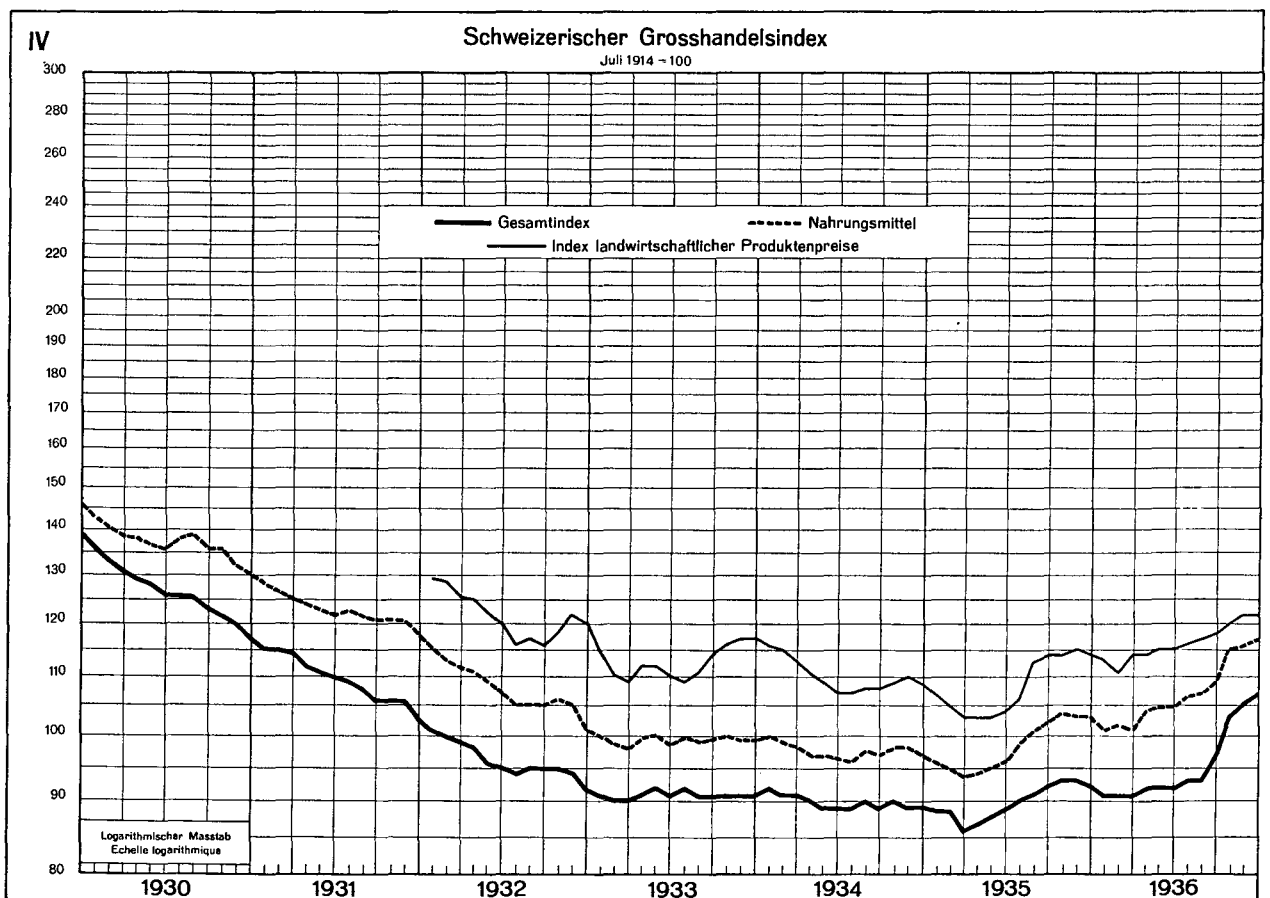
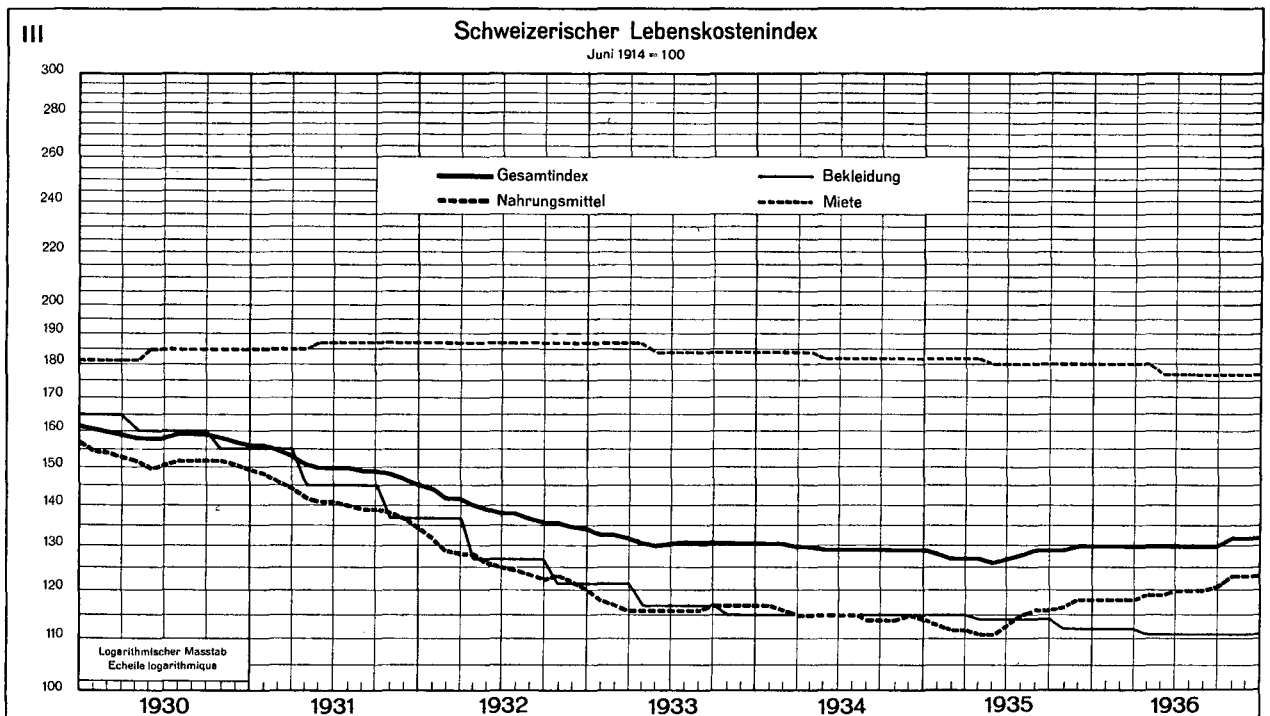
- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- Täglich fällige Verbindlichkeiten -- Engagements à vue

(Voir tableau 2)



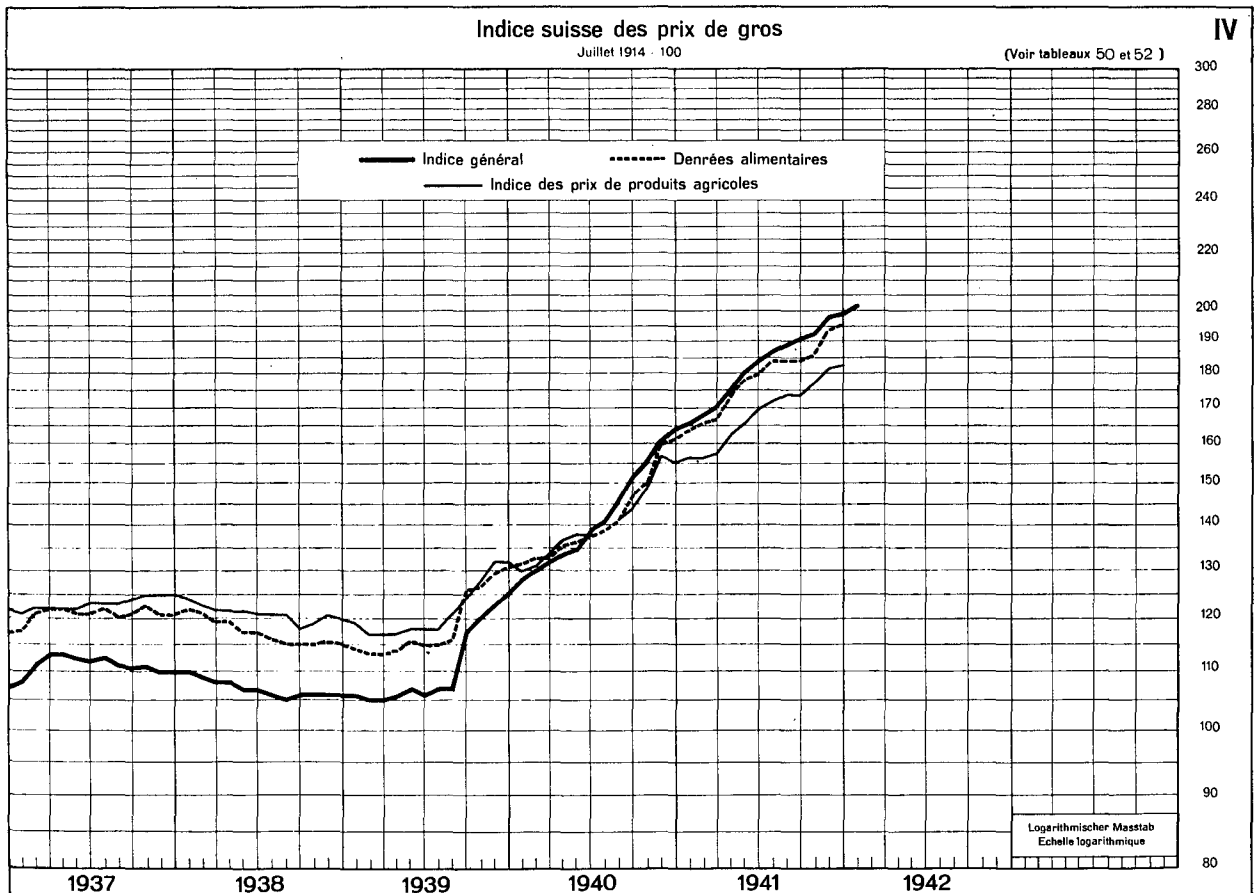
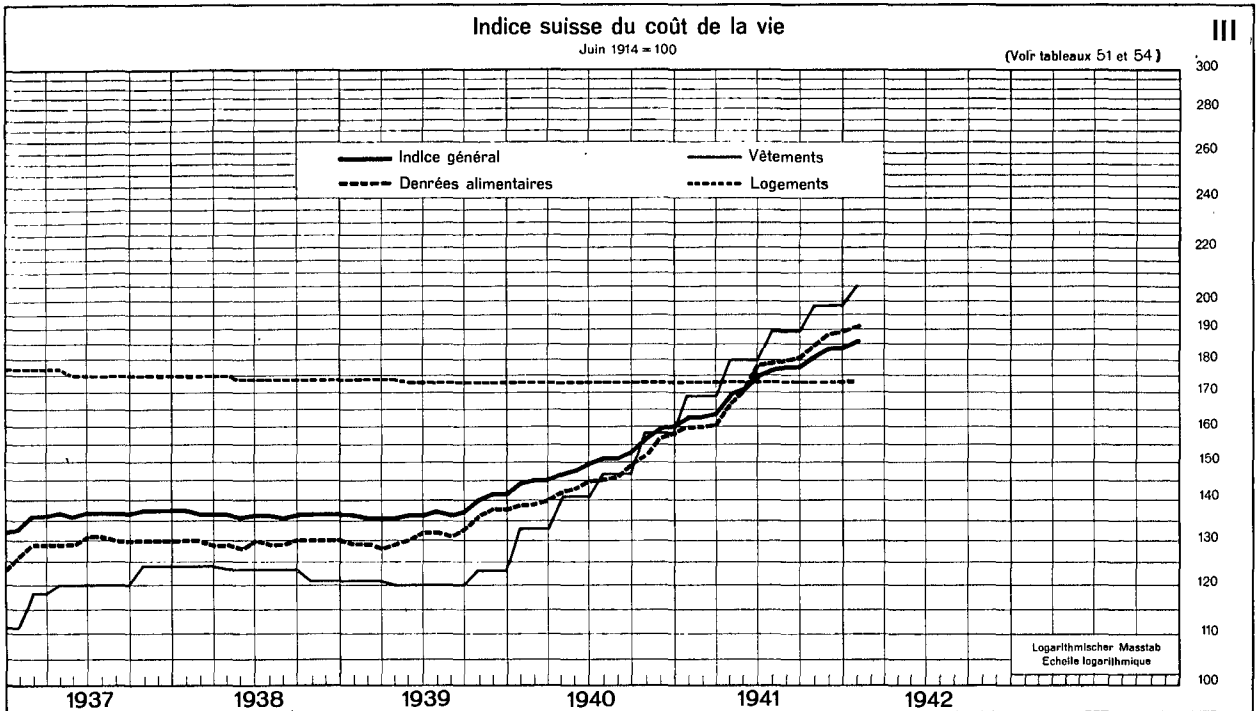
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



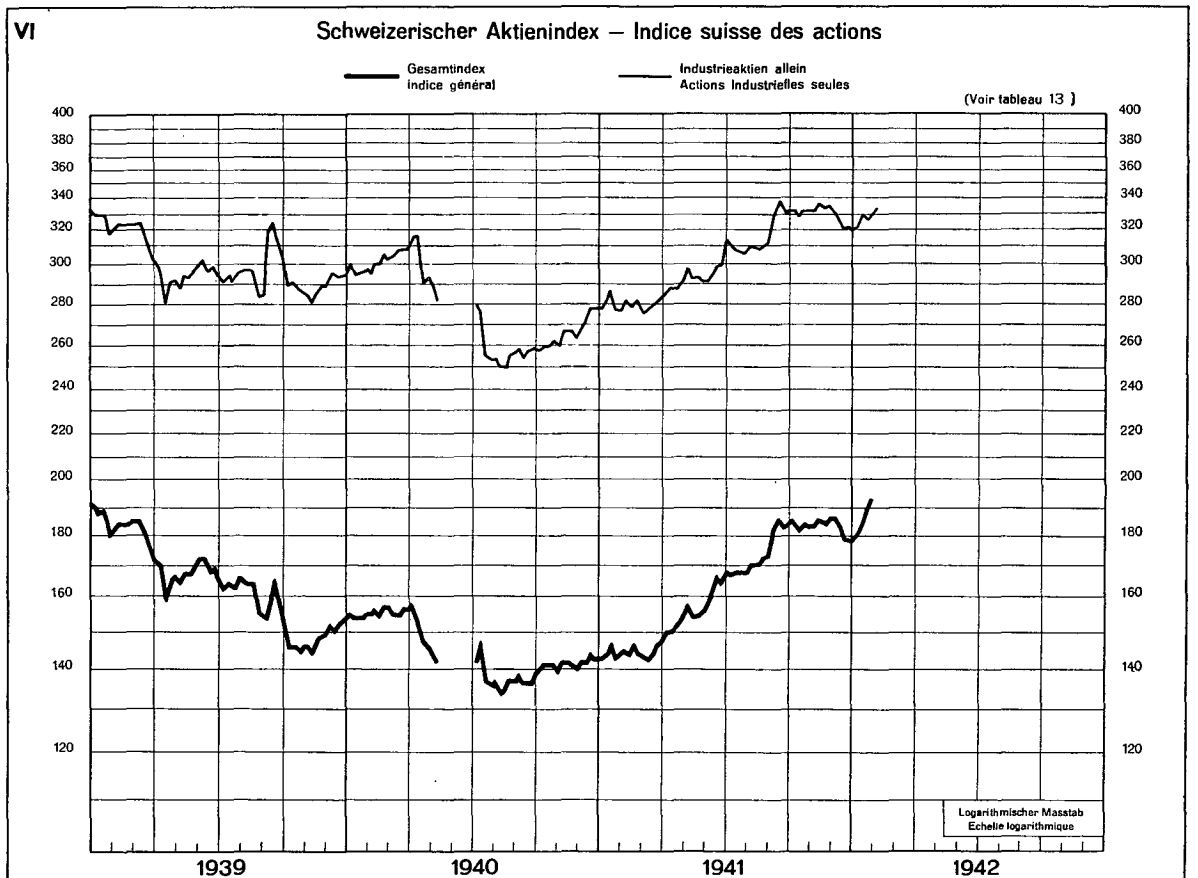
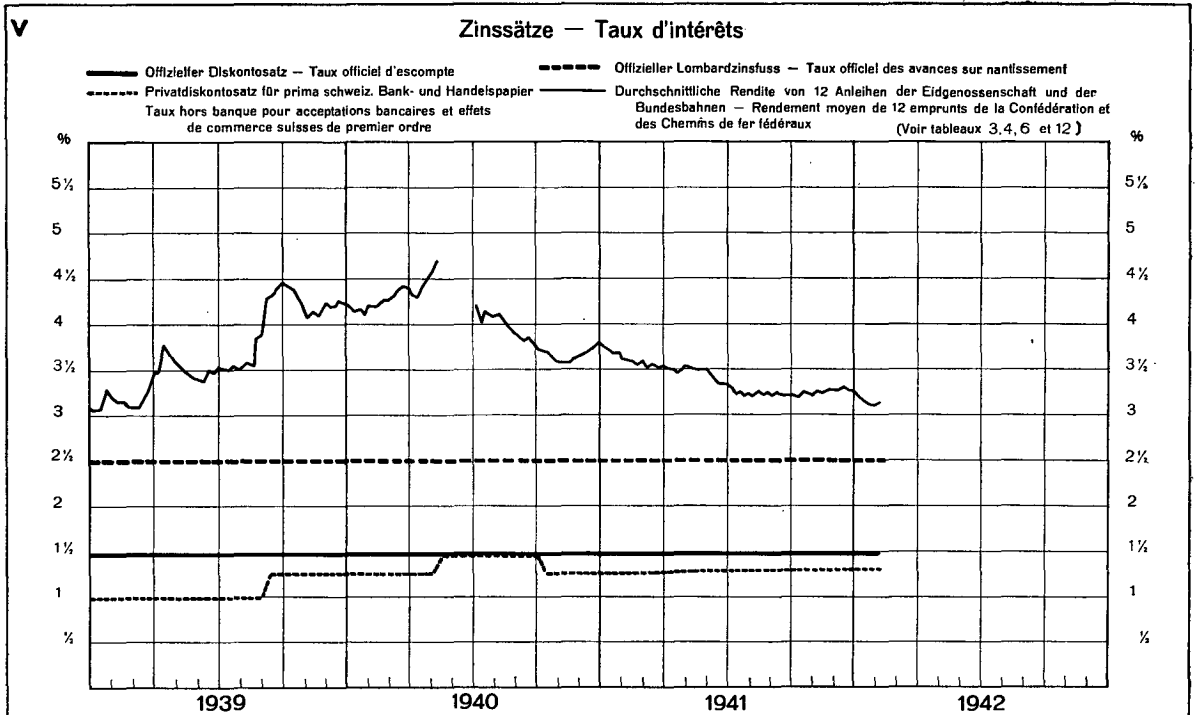
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

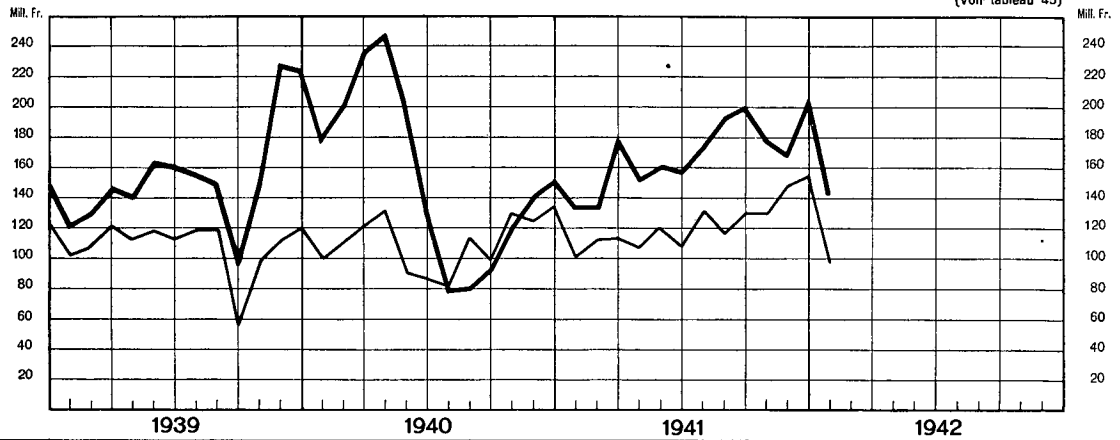
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

VII

Aussenhandel der Schweiz – Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr – Importation — Ausfuhr – Exportation

(Vofr tableau 45)

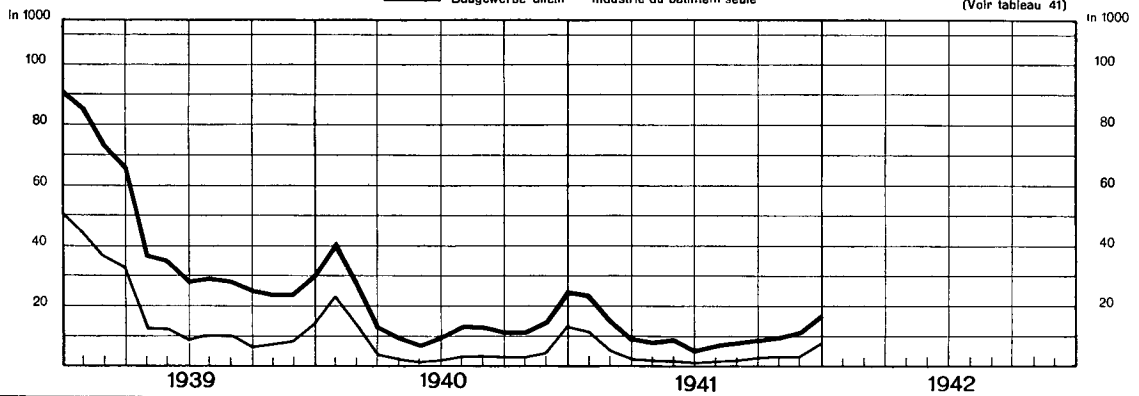


VIII

Schweizerischer Arbeitsmarkt – Marché suisse du travail

— Stellensuchende – Demandes d'emploi
— Baugewerbe allein – Industrie du bâtiment seule

(Vofr tableau 41)

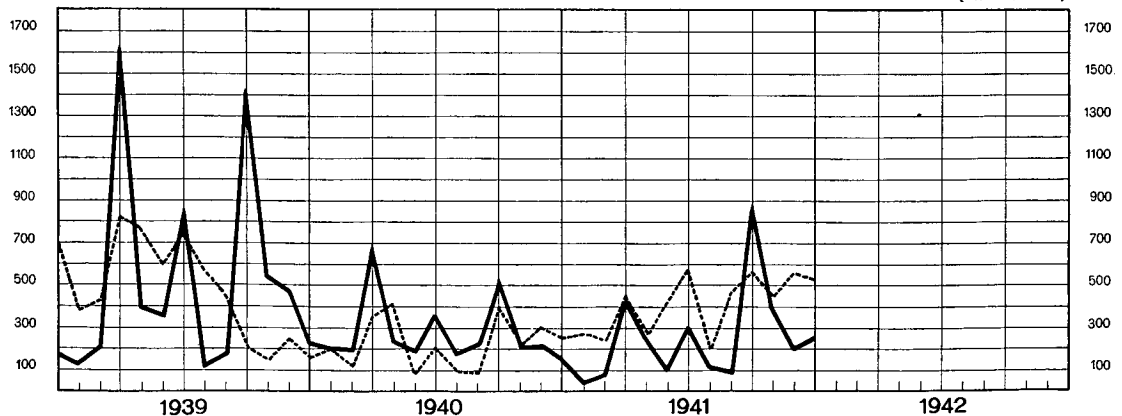


IX

Wohnbautätigkeit in 28 Städten – Construction de logements dans 28 villes

— Neuerstellte Wohnungen – Logements construits
— Baubewilligte Wohnungen – Constructions autorisées

(Vofr tableau 35)



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif										
		Goldbestand Encaisse 1)	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens- kasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>		
			deckungs- fähige <i>pouvant servir de couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatz- anwen- dungen <i>Rescrip- tions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist <i>dénon- çables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
7 Janvier 1941	2 173.2	1 011.7	1.6	1 013.3	65.0	158.4	223.4	2.4	38.8	—	38.8	
15 " "	2 173.2	1 028.9	1.6	1 030.5	63.8	134.1	197.9	1.2	35.5	—	35.5	
23 " "	2 173.2	1 070.9	1.6	1 072.5	61.7	168.1	229.8	3.1	34.1	—	34.1	
31 " "	2 250.6	1 074.3	1.6	1 075.9	60.4	103.0	163.4	2.0	31.2	—	31.2	
7 Février "	2 250.6	1 105.8	2.4	1 108.2	59.5	74.8	134.3	1.5	33.3	—	33.3	
7 Novembre "	2 520.6	995.2	10.9	1 006.1	86.6	92.3	178.9	16.4	20.7	—	20.7	
15 " "	2 511.7	1 004.4	9.6	1 014.0	90.1	92.1	182.2	16.4	20.2	—	20.2	
23 " "	2 604.0	923.1	11.1	934.2	94.6	1.1	95.7	14.4	24.6	—	24.6	
30 " "	2 605.7	926.1	10.6	936.7	94.6	1.1	95.7	13.3	26.1	—	26.1	
6 Décembre "	2 714.0	832.8	9.4	842.2	95.1	1.1	96.2	12.7	26.0	—	26.0	
15 " "	2 794.9	750.6	10.2	760.8	34.3	1.1	35.4	12.5	24.5	—	24.5	
23 " "	2 792.4	749.0	10.8	759.8	35.5	1.1	36.6	12.5	25.1	—	25.1	
31 " "	2 878.5	671.5	7.5	679.0	34.8	4.4	39.2	12.8	25.0	—	25.0	
7 Janvier 1942	2 873.7	677.8	7.2	685.0	36.0	3.0	39.0	12.6	20.2	—	20.2	
15 " "	2 961.8	589.5	8.8	597.8	35.6	3.0	38.6	12.4	19.1	—	19.1	
23 " "	3 039.8	512.1	7.2	519.3	35.7	3.0	38.7	12.3	19.2	—	19.2	
31 " "	3 037.4	514.0	8.2	522.2	35.8	3.0	38.8	11.7	18.7	—	18.7	
7 Février "	3 124.1	431.2	9.4	440.6	34.9	3.0	37.9	11.7	18.7	—	18.7	
15 " "	3 122.8	433.1	8.8	441.9	34.8	3.0	37.8	11.6	18.0	—	18.0	
Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif							Passiven — Passif			Deckung — Couverture	
	Wert- schriften Titres	Korre- sponden- ten im Inland Corres- pondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Noten- umlaufts des billets en cir- culation	des Noten- umlaufts u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten des billets en cir- culation et des engage- ments à vue	durch Gold — par l'or	
											In Millionen Franken — En millions de francs										0/0
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
7 Janvier 1941	86.4	9.3	170.7	39.5	2 194.4	1 261.1	222.5	3 717.5	99.03	62.89		
15 " "	86.7	11.5	161.5	39.5	2 110.4	1 334.0	214.1	3 698.0	102.97	63.09		
23 " "	88.2	7.6	161.7	39.5	2 084.4	1 434.0	212.3	3 770.2	104.26	61.76		
31 " "	88.1	5.8	161.8	39.5	2 130.2	1 399.7	209.4	3 778.8	105.64	63.75		
7 Février "	88.1	4.9	160.6	39.5	2 090.6	1 441.6	209.8	3 781.5	107.65	63.71		
7 Novembre "	69.9	4.2	155.8	40.0	2 150.2	1 534.7	247.7	3 972.6	117.22	68.40		
15 " "	69.9	5.0	155.9	40.0	2 140.0	1 546.6	248.7	3 975.3	117.96	68.18		
23 " "	69.9	4.5	155.8	40.0	2 136.7	1 475.2	251.2	3 903.1	121.87	72.09		
30 " "	69.8	3.0	156.8	40.0	2 211.8	1 404.8	250.5	3 907.1	117.80	72.04		
6 Décembre "	69.8	4.0	150.8	40.0	2 188.4	1 441.1	246.2	3 915.7	124.01	74.77		
15 " "	69.8	5.4	141.9	40.0	2 191.2	1 369.8	244.2	3 845.2	127.54	78.48		
23 " "	69.8	4.7	155.2	40.0	2 286.5	1 289.7	239.9	3 856.1	122.12	78.08		
31 " "	69.6	15.8	140.3	40.0	2 336.7	1 236.2	247.3	3 860.2	123.18	80.56		
7 Janvier 1942	69.6	6.7	137.7	40.0	2 247.0	1 304.6	252.9	3 844.5	127.89	80.91		
15 " "	70.0	7.4	132.9	40.0	2 179.7	1 373.3	247.0	3 840.0	135.88	83.36		
23 " "	68.1	4.2	140.3	40.0	2 167.7	1 386.6	247.6	3 841.9	140.23	85.52		
31 " "	68.1	4.0	139.4	40.0	2 213.6	1 342.8	243.9	3 840.3	137.21	85.40		
7 Février "	68.1	4.3	157.1	40.0	2 174.0	1 411.4	237.1	3 862.5	143.70	87.13		
15 " "	68.2	5.0	151.7	40.0	2 148.7	1 427.0	241.3	3 857.0	145.33	87.33		

1) Bewertung: 1 kg Feingold = Fr. 4869.80. — Evaluation: 1 kg d'or fin = Fr. 4869.80.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Goldbestand ¹⁾ — <i>Encaisse or</i> ¹⁾						Deckungsfähige Devisen <i>Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	3 037.4	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.3	514.0
Février	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9		23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2	
Mars	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0		17.5	486.8	256.4	307.9	1 188.9	
Avril	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0		19.4	476.5	259.9	257.2	1 196.1	
Mai	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.8	2 293.4		20.6	384.3	260.8	359.4	1 276.0	
Juin	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7	2 283.1		66.1	377.0	265.4	398.4	1 302.9	
Juillet	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5	2 304.6		90.7	360.7	266.7	487.5	1 250.3	
August	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7	2 273.2		203.1	352.8	285.6	546.2	1 257.9	
September	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9	2 349.7		404.8	297.9	284.0	625.1	1 152.4	
October	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7	2 423.1		482.6	284.5	289.4	873.6	1 083.4	
November	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.5	2 605.7		490.2	283.2	340.1	941.3	926.1	
Décembre	2 679.8	2 889.6	2 261.6	2 173.2	2 878.5		490.8	276.7	359.9	997.9	671.5	
Moyenne annuelle	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9	2 347.3		184.4	384.8	276.4	515.2	1 147.1	
	Inlandportfeuille und Wechsel der Darlehenskasse <i>Portfeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts</i>						Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>					
Janvier	40.7	15.4	152.0	168.8	165.4	50.5	40.6	23.7	19.3	61.5	31.2	18.7
Février	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4		40.8	22.6	24.8	51.2	32.9	
Mars	30.1	14.1	190.4	155.7	214.7		43.2	22.7	27.7	79.1	29.7	
Avril	28.6	11.1	203.5	270.2	255.2		32.3	21.4	33.9	82.2	25.7	
Mai	25.7	44.8	64.9	185.1	68.3		30.1	21.5	33.1	143.8	24.4	
Juin	22.6	32.3	66.2	291.3	75.7		30.7	22.0	30.6	114.5	27.0	
Juillet	22.5	12.3	49.3	247.7	86.7		28.5	20.4	27.3	66.2	22.2	
August	21.3	20.0	63.4	254.1	112.3		27.6	19.9	43.1	54.5	19.4	
September	21.4	138.5	93.8	270.9	163.9		27.7	31.5	49.1	48.6	22.1	
October	21.7	111.2	94.8	170.6	196.1		26.6	25.6	53.7	39.4	22.2	
November	20.6	115.4	94.6	242.4	109.0		31.7	24.4	60.8	37.3	26.1	
Décembre	19.2	158.9	105.2	217.5	52.0		34.8	21.9	89.6	45.4	25.0	
Moyenne annuelle	26.3	40.6	99.9	220.6	138.5		32.3	22.7	36.4	66.8	25.4	
	Wertschriften — <i>Titres</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	17.8	28.7	91.5	81.2	88.1	68.1	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2	2 213.6
Février	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4		1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4	
Mars	17.9	27.9	92.0	83.5	71.8		1 393.8	1 538.6	1 765.8	2 013.4	2 146.2	
Avril	19.4	95.1	93.9	85.7	70.2		1 386.8	1 537.8	1 772.3	2 031.2	2 133.1	
Mai	15.9	95.1	93.9	86.9	70.2		1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8	
Juin	14.8	95.1	93.8	87.0	69.3		1 408.6	1 541.3	1 728.7	2 251.7	2 115.2	
Juillet	15.9	95.0	93.9	88.9	69.8		1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8	2 113.7	
August	15.9	94.7	93.7	89.3	69.8		1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	2 105.7	
September	15.9	94.7	93.7	89.1	69.9		1 442.3	1 933.0	2 082.3	2 110.3	2 150.0	
October	15.9	94.7	94.6	88.9	69.9		1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	2 175.3	
November	30.4	94.6	95.0	86.7	69.3		1 453.5	1 695.3	2 011.6	2 188.0	2 211.8	
Décembre	30.7	90.9	80.9	86.4	69.6		1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4	2 336.7	
Moyenne annuelle	17.9	74.4	93.2	86.2	73.5		1 378.4	1 555.4	1 802.3	2 081.9	2 107.8	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or des billets en circulation</i>					
Janvier	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	1 342.8	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64	137.21
Février	1 411.8	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9		197.54	196.48	169.23	109.12	106.45	
Mars	1 408.6	1 896.3	1 420.7	697.3	1 559.3		194.99	187.52	149.82	106.54	106.33	
Avril	1 298.1	1 951.3	1 238.9	719.5	1 606.3		189.20	187.41	139.36	104.56	107.02	
Mai	1 300.9	1 845.2	1 137.3	565.1	1 520.4		191.00	185.51	142.29	96.55	108.44	
Juin	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4	1 545.7		186.31	182.02	142.95	94.80	107.98	
Juillet	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5	1 514.4		183.76	180.82	141.99	97.81	109.03	
August	1 358.3	1 762.9	828.2	859.7	1 510.4		180.29	182.48	119.52	99.99	107.95	
September	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7	1 502.2		175.46	147.47	116.13	100.40	109.23	
October	1 737.4	1 641.3	834.7	1 097.4	1 503.1		184.30	165.54	117.59	100.64	111.39	
November	1 755.8	1 686.1	827.8	1 205.2	1 404.8		183.13	170.40	114.82	95.11	117.30	
Décembre	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1	1 236.2		175.05	165.02	110.33	95.59	123.18	
Moyenne annuelle	1 480.3	1 802.0	1 182.7	859.1	1 513.6		191.51	183.17	140.38	103.02	111.86	

1) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.
Evaluation du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Februar 1942 Taux au 15 février 1942		Vorheriger Satz Taux précédent
	1939	1940	1941	1941			1942	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:		
				Janvier	Nov.	Déc.	Janvier			
1 Europa — Europe	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	6.00	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique	2.68	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie	3.00	3.18	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie	6.00	5.81	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — Danemark	4.08	4.78	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
Réescompte ¹⁾	3.58	4.28	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne	4.00	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — Angleterre	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	2.00	2.00	1.80	2.00	1.75	1.75	1.75	1 3/4	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce	6.00	6.00	5.88	6.00	5.00	5.00	5.00	5	14 Juillet 1941	6
Irland — Irlande	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — Pays-Bas	2.34	3.00	2.74	3.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	27 Juin 1941	3
Norwegen — Norvège	3.78	3.54	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal	4.50	4.50	4.03	4.50	4.00	4.00	4.00	4	31 Mars 1941	4 1/4
Réescompte ¹⁾	4.00	4.00	3.66	4.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	31 Mars 1941	3 3/4
Rumänien — Roumanie	3.50	3.85	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède	2.52	3.81	3.20	3.50	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	5 1/2
Réescompte ¹⁾	2.02	3.01	2.70	3.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3-3 1/2	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Ungarn — Hongrie	4.00	3.81	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
Amerika — Amérique										
Argentinien — Argentine ²⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — Chili	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
Réescompte ¹⁾	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — Pérou	4.00-7.00	4.00-6.58	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4-6	2 Août 1940	4-7
Afrika — Afrique										
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Asien — Asie										
Japan — Japon	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien - Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Türkei — Turquie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ozeanien — Océanie										
Australien — Australie ³⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Januar bis 15. Februar 1942
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 janvier au 15 février 1942

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Ce taux est appliqué aux remises des banques.

²⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

³⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1^{er} ordre</i>			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>		
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>						am Monatsende — <i>en fin de mois</i>					
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		—	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Mars . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		—	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Avril . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		—	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Mai . . .	1.50	1.50		1.41	1.25		2-2 1/2	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Juin . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 3/4	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Juillet . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 3/4	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Août . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 1/2	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Septembre . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 1/2	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Octobre . . .	1.50	1.50		1.31	1.25		1 1/2	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Novembre . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		1 1/2	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Décembre . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		1 1/2	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Moyenne annuelle	1.50	1.50		1.36	1.25		1.72	1.50		3.50-4.50	3.50-4.50	

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>						
	1939	1940	1941	1941			1942	1942						
				Janv.	Nov.	Déc.		Janv.	7 janv.	15 janv.	23 janv.	31 janv.	7 févr.	15 févr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.08	1.36	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam	1.12	2.03 ¹⁾	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	1 3/4
Berlin	2.78	2.36	2.17	2.25	2.12	2.12	2.12	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8
London — <i>Londres</i> . . .	1.26	1.04	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16

¹⁾ Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1^{er} janvier au 11 mai et du 1^{er} août au 31 décembre 1940.*

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuss <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 15. Febr. 1942 <i>Taux au 15 févr. 1942</i>		Vorheriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
	1939	1940	1941	1941			1942	0/0	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Janv.	Nov.	Déc.					Janv.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . . .	3.93	3.03	3.00	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.00	4.64	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . . .	2.00	2.00	1.80	2	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i>	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	2.84	3.50	3.24	3 1/2	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	4.50	4.35	4.00	4	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — <i>Stovaquie</i> . .	4.75-5.00	4.75-5.00	4.75-5.00	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Lyon	London Londres	New York	Berlin		Mailand ²⁾ Milan	Brüssel ³⁾ Bruxelles	Amster- dam ³⁾	Stock- holm	Kopenhagen ³⁾ Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
Pari- tät ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	3.06097 4.3728	123.457 176.367		27.277 23.013	51.884 74.120	208.32	138.889	138.889
Januar 1942 <i>Janvier</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2	9.57	17.25	4.30	172.50	16.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
3										
4										
5	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	16.25	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
6	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	16.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
7	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	16.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
8	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	16.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
9	9.57	17.25	4.30	172.50	15.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
10	9.57	17.25	4.30	172.50	15.50	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
11										
12	9.57	17.25	4.30	172.50	15.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
13	9.57	17.25	4.30	172.50	15.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
14	9.57	17.23 ^{3/4}	4.30	172.50	15.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
15	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	14.50	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
16	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	14.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
17	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	14.12 ^{1/2}	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
18										
19	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	14.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
20	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	15.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
21	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	16.50	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
22	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	15.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
23	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	15.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	83.50
24	9.57	17.22 ^{1/2}	4.30	172.50	15.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
25										
26	9.57	17.23 ^{3/4}	4.30	172.50	16.—	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
27	9.57	17.23 ^{3/4}	4.30	172.50	15.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
28	9.57	17.23 ^{3/4}	4.30	172.50	16.25	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
29	9.57	17.23 ^{3/4}	4.30	172.50	16.75	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
30	9.57	17.25	4.30	172.50	17.50	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
31	9.57	17.25	4.30	172.50	18.25	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	90.25
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1941 I.	8.46	16.070	4.309	172.45	31.26	21.70	69.50	230.—	102.74	83.25
II.	7.64	16.265	4.309	172.45	26.65	21.70	69.50	230.—	102.59	83.25
III.	7.70	17.106	4.309	172.45	25.81	21.67	69.50	230.—	102.60	83.75
IV.	9.51	17.277	4.309	172.45	23.08	21.69	69.50	230.—	102.63	83.75
V.	9.72	17.246	4.309	172.45	21.29	21.84	69.50	230.—	102.70	83.75
VI.	9.80	17.117	4.309	172.45	20.56	22.62	69.50	230.—	102.31	83.75
VII.	9.65	17.194	4.306	172.45	22.66	22.62	69.50	230.—	102.49	83.75
VIII.	9.67	17.225	4.305	172.45	21.66	22.62	69.50	230.—	102.59	83.75
IX.	9.67	17.237	4.305	172.45	20.62	22.64	69.50	230.—	102.56	83.60
X.	9.67	17.265	4.305	172.50	21.06	22.64	69.50	230.—	102.58	83.50
XI.	9.57	17.279	4.305	172.50	20.22	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
XII.	9.58	17.182	4.305	172.50	17.52	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
1942 I.	9.57	17.235	4.300	172.50	15.78	22.65	69.50	230.—	102.66 ^{1/4}	85.39
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 ⁴⁾	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15
1941	9.26	17.064	4.307	172.44	22.54	22.28	69.50	230.—	102.59	83.60

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

³⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

⁴⁾ Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

7

	Oslo ³⁾ für — pour Kr. 100.—	Lisbonne für — pour Escudos 100.—	Buda- pest ³⁾ für — pour Pengö100.—	Bukarest ³⁾ <i>Bucarest</i> für — pour Lei 100.—	Sofia ³⁾ für — pour Lewa 100	Istam- bul ³⁾ für — pour 1 £ turque	Montreal ³⁾ für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires ³⁾ für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in ‰ des Dollars <i>Le franc suisse en ‰ du dollar</i>	für ein £ pour une £ in New- York
Parität ¹⁾ <i>Parité¹⁾</i>	138.889	22.9285 ⁵⁾	60.429 ⁶⁾ 107.68	2.25 2.33 ⁷⁾	3.74396 5.34851	22.78563	5.18262	.	258.332		

 Januar 1942 *Janvier*

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1												
2	98.75	17.90	104.25	2.30	5.35	3.30	3.65	89.75	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
3												
4												
5	98.75	17.90	104.25	2.30	5.35	3.30	3.65	90.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
6	98.75	17.90	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	91.—	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
7	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	90.50	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
8	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	90.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
9	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	90.—	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
10	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.75	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
11												
12	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.50	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
13	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
14	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.50	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
15	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
16	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
17	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
18												
19	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.70	89.—	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
20	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	88.50	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
21	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	88.75	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
22	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.50	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
23	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
24	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.50	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
25												
26	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.50	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
27	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.—	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
28	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
29	98.75	17.87 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.30	—	90.—	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
30	98.75	17.87 ^{1/2}	104.25	2.30	5.35	3.30	—	90.25	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	
31	98.75	17.80	104.25	2.30	5.35	3.30	—	91.—	100.—	101.66	4.03 ^{3/4}	

 Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1941 I.	98.75	17.24	86.—	2.20	4.30	3.50	3.564	101.43	100.—	101.46	4.037	
II.	98.75	17.25	86.—	2.20	4.30	3.50	3.500	101.48	100.—	101.46	4.032	
III.	98.75	17.26	86.—	2.20	4.30	3.50	3.500	98.99	100.—	101.46	4.034	
IV.	98.75	17.27	86.—	2.30	4.30	3.50	3.766	100.33	100.—	101.46	4.026	
V.	98.75	17.26	86.—	2.30	4.30	3.50	3.745	101.88	100.—	101.46	4.034	
VI.	98.75	17.38	86.—	2.30	4.30	3.50	3.779	101.48	100.—	101.45	4.034	
VII.	98.75	17.66	86.—	2.30	4.30	3.50	3.775	98.14	100.—	101.53	4.035	
VIII.	98.75	17.675	86.—	2.30	4.30	3.50	3.810	97.62	100.—	101.55	4.035	
IX.	98.75	17.675	87.38	2.30	4.30	3.30	3.825	96.14	100.—	101.55	4.035	
X.	98.75	17.675	104.25	2.30	4.84	3.30	3.825	91.42	100.—	101.55	4.036	
XI.	98.75	17.675	104.25	2.30	5.35	3.30	3.820	94.54	100.—	101.55	4.038	
XII.	98.75	17.671	104.25	2.30	5.35	3.30	3.781	92.41	—	101.55	4.038	
1942 I.	98.75	17.856	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.64	100.—	101.66	4.038	

 Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1939	103.02	—	52.81	3.13	5.31	3.53	4.257	102.57	115.08	98.51	4.436	
1940	—	—	73.68	2.44	5.50	3.50	3.709	100.49	102.57	99.20	3.790	
1941	98.75	17.485	90.82	2.28	4.52	3.43	3.731	97.85	100.—	101.50	4.035	

 * Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

 5) Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

 6) Bis 26. September 1941 auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.463 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50%; seither wird eine Prämie von 20^{1/4}‰ gewährt. — *Jusqu'au 26 septembre 1941, sur la base de la parité légale de 90.463 en tenant compte d'une prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie. Dès lors la prime à l'achat de devises a été abaissée à 20^{1/4}‰.*

 7) Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

 8) Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

 9) Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — *Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger*

8

Länder — <i>Pays</i>	Jahresende <i>En fin d'année</i>			Monatsende <i>Fin de mois</i>			Kurs am 15. Februar 1942 <i>Cours du 15 février 1942</i>	
	1938	1939	1940	1941		1942 Janvier	Fr.	in Kraft seit: <i>date de la mise en vigueur:</i>
				Novembre	Décembre			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Frankreich — <i>France</i> . . .	—	—	10. —	10. —	10. —	10. —	10. —	12 Novembre 1940
Deutschland — <i>Allemagne</i>	177.10	179. —	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	10 Octobre 1940
Italien — <i>Italie</i>	22.75	22.45	22.45	22.68	22.68	22.68	22.68	4 Juin 1941
Belgien — <i>Belgique</i>	—	—	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	9 Octobre 1940
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	—	—	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	10 Octobre 1940
Dänemark — <i>Danemark</i> .	—	—	83.25	83.25	83.25	90.08	90.08	24 Janvier 1942
Norwegen — <i>Norvège</i> . . .	—	—	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	10 Octobre 1940
Finnland — <i>Finlande</i> . . .	—	—	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	10 Octobre 1940
Spanien — <i>Espagne</i>	—	44.36	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	15 Octobre 1940
Ungarn — <i>Hongrie</i>	86.40	78.55	85.25	104.21	104.21	104.21	104.21	18 Octobre 1941
Kroatien — <i>Croatie</i>	—	—	—	8.62	8.62	8.62	8.62	18 Octobre 1941
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	—	14.71	14.71	14.90	14.90	14.90	14.90	21 Juin 1941
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	3.12	3.14	2.03	2.28	2.28	2.29	2.29	15 Janvier 1942
Bulgarien — <i>Bulgarie</i> . . .	—	—	5.35	5.34	5.34	5.34	5.34	19 Février 1941
Türkei — <i>Turquie</i>	3.52	3.44	3.44	3.44	3.44	3.44	3.44	29 Novembre 1939

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etat fédéraux*

9

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ <i>Montant en millions de frs.¹⁾</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1941		Janvier 1942		
				Kurse ²⁾ — <i>Cours²⁾</i>				
				<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Dernier cours</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
4½ % Eidg. Anleihe 1927	1942	150	97.—	103.50	101.15	101.—	100.70	100.70
4 % „ „ 1930	1950	150	98.50	105.75	102.10	105.65	105.25	105.65
4 % „ „ 1931	1956	200	100.—	105.90	102.25	106.85	105.50	106.85
3½ % „ „ 1932	1933–1962	302	93.40	103.25	97.90	103.90	102.75	103.80
4 % „ „ 1933	1953	165	99.75	107.—	102.—	106.90	106.35	106.90
4 % „ „ 1934	1946	100	98.65	106.—	102.60	105.25	105.—	105.25
3 % Wehranleihe . 1936	1940–1949	268	100.—	103.05	98.65	102.75	102.35	102.75
3½ % Eidg. Anleihe 1937	1952	150	99.40	104.10	99.15	104.25	103.35	104.25
3½–4 % Landesverteidigung 1940	1950	225	99.40	105.10	100.40	105.50	104.70	105.50
3½ % Eidg. Anleihe 1940	1950	125	—	104.15	100.10	104.—	103.40	104.—
3½ % „ „ 1941	1953	280	99.40	103.60	102.—	104.10	102.90	104.—
3 % S. B. B. . diff. 1903	1913–1962	91	98.60	100.70	94.50	101.25	100.25	101.—
4 % „ . . . 1931	1951	350	99.50 u. 75	105.80	101.50	106.50	105.25	106.40
3½ % „ . . . 1932	1938–1962	113	97.—	103.25	98.10	103.75	102.75	103.—
4 % „ . . . 1934	1949	100	99.—	106.50	102.10	106.40	105.25	106.40
3½ % „ . . . 1935	1936–1960	84	93.65	103.25	98.25	103.95	103.—	103.95
3 % „ . . . 1938	1949–1973	355	100.—	97.50	87.—	97.20	95.50	97.10

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1941. — *Montant au 31 décembre 1941.* ²⁾ Für das Jahr 1941 Comptantkurs, für das Jahr 1942 Comptant- bzw. Geldkurs — *Pour l'année 1941, cours au comptant, pour l'année 1942, cours au comptant ou cours de la demande.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner Rendement net pour le souscripteur									
	Bund und S.B.B. Confédération et C. F. F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	
	In Prozenten — En pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	—	—	—	3.78	—	—	4.05	3.58	2.96	
Février . . .	3.65	—	—	4.04	—	3.03	3.78	3.41	3.14	
Mars	—	—	—	—	3.32	—	—	3.34		
Avril	—	—	—	4.52	3.27	—	—	3.66		
Mai	—	2.95	—	—	3.18	—	—	—		
Juin	—	—	—	—	3.41	—	3.84	3.64		
Juillet	—	—	—	—	—	—	3.36	3.40		
Août	—	—	—	—	2.66	—	—	3.13		
Septembre . .	—	—	—	—	2.92	—	—	3.03		
Octobre	—	—	—	—	3.23	—	—	2.97		
November . . .	3.36	2.59	—	3.41	—	—	—	3.12		
Décembre . . .	—	—	—	—	—	—	3.41	2.92		
Année	3.55	2.77	—	4.14	3.25	—	3.96	3.30		

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre Bons de caisse, échéance 3—5 ans		Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1 ^{re} Hypo- thèque	
	Durchschnitt von — Moyenne des				
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales		
	In Prozenten — En pour-cent				
	1	2	3	4	5
Moyenne annuelle					
1936	3.82	3.83	3.08	4.23	
1937	3.18	3.10	2.99	4.05	
1938	2.83	2.80	2.68	3.78	
1939	3.02	3.06	2.48	3.74	
1940	3.67	3.73	2.59	3.89	
1941	3.26	3.32	2.64	3.89	
1941					
Janvier . . .	3.53	3.77	2.67	3.92	
Février . . .	3.48	3.64	2.67	3.92	
Mars	3.44	3.64	2.67	3.92	
Avril	3.40	3.52	2.65	3.91	
Mai	3.34	3.25	2.65	3.91	
Juin	3.30	3.25	2.65	3.91	
Juillet	3.21	3.25	2.65	3.90	
Août	3.19	3.21	2.65	3.88	
Sept.	3.13	3.21	2.65	3.88	
Octobre	3.09	3.04	2.58	3.87	
November . . .	3.05	3.04	2.58	3.87	
Décembre . . .	3.03	3.04	2.58	3.87	
1942					
Janvier . . .	3.03	3.04	2.52	3.80	
Mi-Février . .	3.03	3.04	2.52	3.80	

Schweizerischer Obligationenindex¹⁾
Indice suisse des obligations¹⁾

Datum Date	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen		Index — Indice	
	berechnet auf Grund der — calculé sur la base de			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de dénuncia- tion	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de dénuncia- tion
	%			
	1	2	3	5
Moyennes annuelles				
1935	4.64	—	95.96	—
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1941	3.39	3.20	130.38	138.12
1938				
25. Februar ²⁾	3.08	2.80	143.51	157.86
1941				
31. Januar . . .	3.63	3.50	121.76	126.29
28. Februar . .	3.57	3.41	123.81	129.62
14. März	3.54	3.40	124.86	130.00
28. "	3.52	3.38	125.57	130.77
10. April	3.50	3.34	126.28	132.34
25. "	3.50	3.34	126.28	132.34
16. Mai	3.52	3.37	125.57	131.16
30. "	3.50	3.34	126.28	132.34
13. Juni	3.39	3.19	130.38	138.56
27. "	3.34	3.14	132.34	140.76
18. Juli	3.25	3.01	136.00	146.84
31. "	3.23	2.99	136.84	147.83
15. August . . .	3.23	3.01	136.42	146.84
29. "	3.23	3.00	136.84	147.33
12. September	3.25	3.02	136.00	146.36
26. "	3.22	2.99	137.27	147.83
17. Oktober . . .	3.24	3.01	136.42	146.84
31. "	3.22	2.98	137.27	148.32
14. November . .	3.24	3.01	136.42	146.84
28. "	3.28	3.06	134.76	144.44
5. Dezember . .	3.28	3.06	134.76	144.44
12. "	3.31	3.10	133.53	142.58
19. "	3.28	3.06	134.76	144.44
30. "	3.27	3.04	135.17	145.39
1942				
9. Januar	3.18	3.08	138.99	143.51
16. "	3.16	3.05	139.87	144.92
23. "	3.12	3.00	141.67	147.33
30. "	3.11	2.99	142.12	147.83
6. Februar . . .	3.13	3.02	141.21	146.36
13. "	3.12	3.00	141.67	147.33

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

²⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 30. Dezember 1941: $4,42 \times X = 100$; $X = 135,17$
 Exemple du 30 décembre 1941: $3,24 \times X = 100$; $X = 135,17$

²⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — Rendement le plus bas en 1938.

Gliederung des schweizerischen Aktienindex — *Détail de l'indice suisse des actions*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>	
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)		
Zahl der Aktiengesellschaften am 9. Januar 1942 — <i>Nombre des sociétés par actions au 9 janvier 1942</i>												
	13	23	12	6	4	3	10	4	6	27	81	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>												
	514.3	445.0	84.7	27.4	66.0	60.0	200.3	70.1	63.8	460.2	1531.6	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26	
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02	
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29	
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55	
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69	
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
30 „ 1941	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42	
1940												
25 Octobre .	68.66	63.80	444.04	48.21	157.54	327.63	149.14	792.31	61.77	261.74	140.75	
29 Novembre	69.70	60.13	433.94	51.14	159.86	324.53	147.93	807.78	67.35	264.42	140.13	
27 Décembre	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
1941												
17 Janvier .	74.03	59.91	426.97	56.14	158.27	350.70	155.80	894.75	72.64	286.69	146.80	
31 „ .	73.38	58.60	425.31	57.37	158.87	340.30	154.56	848.72	71.61	277.44	143.53	
14 Février .	73.93	56.70	435.93	57.62	157.95	346.82	156.93	847.76	70.61	278.85	144.04	
28 „ .	73.68	56.81	447.95	58.25	157.55	349.20	155.25	838.08	65.84	276.18	143.90	
14 Mars . .	73.11	57.03	441.88	58.45	161.59	350.50	156.06	849.87	63.85	278.85	144.21	
28 „ .	75.73	58.88	472.36	58.24	164.26	366.63	171.68	818.58	66.19	283.21	148.48	
10 Avril . .	77.42	59.43	466.64	58.93	166.43	362.00	175.91	834.31	70.54	287.76	150.18	
25 „ . .	81.45	61.83	476.38	60.89	170.88	356.72	180.41	835.83	76.28	290.65	153.61	
16 Mai . .	82.63	59.95	494.50	63.75	172.49	356.12	191.74	827.09	75.97	294.00	155.30	
30 „ . .	83.69	65.89	504.92	68.42	178.52	361.40	181.00	817.51	81.26	290.52	157.26	
13 Juin . .	92.77	73.46	516.19	69.23	186.31	371.25	187.62	830.42	90.24	299.10	165.66	
27 „ . .	91.76	72.48	505.10	72.09	187.98	387.50	199.26	873.81	87.13	312.67	168.25	
18 Juillet .	90.83	71.78	494.16	72.94	186.42	381.97	207.71	838.07	85.34	305.90	167.58	
31 „ . .	92.03	72.05	507.72	70.65	188.07	378.00	212.74	844.78	85.60	308.83	169.56	
15 Août . .	92.41	71.30	518.19	72.50	187.27	374.67	209.57	849.99	83.39	307.40	169.62	
29 „ . .	95.88	72.07	541.40	72.03	187.65	383.13	213.22	850.73	85.73	310.58	173.25	
12 Sept. . .	101.35	77.22	564.79	74.92	199.80	419.37	230.32	932.46	96.75	338.45	185.98	
26 „ . .	102.30	77.84	559.34	79.73	208.53	415.97	229.28	896.37	95.92	333.19	185.48	
17 Octobre .	99.69	77.10	552.26	78.44	207.74	415.07	224.58	904.07	93.57	331.78	183.60	
31 „ . .	98.98	75.96	550.88	78.55	205.30	415.87	220.43	914.99	97.06	331.94	182.98	
14 Novembre	99.81	78.13	544.14	80.92	210.65	419.17	221.13	910.90	97.68	332.91	183.89	
28 „ . .	102.26	81.15	549.78	81.74	213.66	420.47	216.97	918.96	96.62	331.22	186.05	
12 Décembre	101.17	77.12	519.65	81.70	212.39	416.50	215.14	845.50	97.19	320.19	179.34	
30 „	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42	
1942												
9 Janvier .	105.16	74.57	523.75	80.41	211.14	420.33	216.52	855.32	95.24	322.33	180.66	
16 „ .	106.87	74.84	527.29	81.09	213.92	435.93	222.04	871.05	99.22	330.10	183.76	
23 „ .	106.22	78.83	541.91	80.97	213.64	432.42	223.92	847.74	98.39	327.20	188.30	
30 „ .	107.53	80.53	559.51	82.99	215.99	435.20	228.10	853.78	99.26	330.76	191.31	
6 Février .	108.51	81.07	580.37	83.78	217.18	441.45	231.64	858.60	99.95	334.12	193.98	
13 „ .	106.22	81.37	573.03	84.00	218.83	441.70	231.90	861.56	102.35	335.30	193.94	

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — *Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾*

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Skandinavische Anleihen <i>Emprunts scandinaves</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europ. Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europ. Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>
	Zahl der Anleihen am 25. Januar 1942 — <i>Nombre des emprunts au 25 janvier 1942</i>								
	6	6	5	26	9	12	10	74	
	Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)</i>								
	168.1	63.8	120.0	430.0	58.7	138.6	145.5	1 124.7	
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
23 Décembre 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81
23 „ 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78
23 „ 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
22 „ 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
24 „ 1940	.	.	.	37.40	27.75	20.27	40.77	.	.
24 „ 1941	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72
25 Février .. 1941	19.28	30.34	36.05	36.31	23.80	17.39	44.01	32.10	72
25 Mars „	25.82	28.07	37.32	34.71	22.67	18.29	43.96	31.93	74
25 Avril „	25.45	30.19	39.76	36.69	23.39	17.88	46.12	33.25	71
25 Mai „	32.93	30.50	42.51	38.84	23.86	21.59	43.97	35.79	73
25 Juin „	32.24	29.40	46.24	39.20	25.69	23.15	45.61	36.65	73
25 Juillet ... „	34.41	32.05	49.55	40.62	26.89	24.40	46.10	38.30	73
25 Août „	31.07	36.49	48.90	40.03	25.62	23.56	47.89	37.80	73
25 Septembre „	31.88	34.85	47.17	39.64	25.82	24.77	49.43	37.76	72
25 Octobre . „	28.89	34.48	48.67	40.29	25.24	23.38	50.22	37.66	70
25 Novembre „	30.44	39.03	50.88	40.44	26.04	23.24	52.74	38.73	72
24 Décembre „	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72
25 Janvier .. 1942	28.92	39.98	44.30	39.16	26.65	20.54	47.00	36.29	74

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt —
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — *Rendement moyen des obligations à l'étranger*

15

Monat <i>Mois</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i> ¹⁾	England <i>Angleterre</i>	Italien <i>Italie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>		Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>
	4% Dette unifiée	Staatswerte <i>Fonds d'Etat</i>	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 <i>tranche A</i>	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	8 staatliche und private Schuldverschreibungen	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle									
1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	—	3.20	2.87	2.56
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
1941	4.14	4.15	4.28	3.13	5.34	3.70	4.02	3.39	1.95
Décembre 1940	4.28	4.35	4.56	3.25	5.26	3.74	4.25	3.66	1.89
Janvier 1941	4.28	4.30	4.69	3.23	5.45	3.89	4.23	3.62	1.99
Février „	4.28	4.26	4.47	3.23	5.49	4.24	4.56	3.61	2.09
Mars „	4.28	4.24	4.29	3.20	5.39	4.22	4.63	3.60	2.01
Avril „	4.19	4.23	4.19	3.22	5.35	3.86	4.32	3.53	1.98
Mai „	4.15	4.21	4.07	3.18	5.28	3.73	4.13	3.44	1.92
Juin „	4.11	4.16	4.04	3.17	5.22	3.72	4.13	3.41	1.91
Juillet „	4.07	4.12	4.33	3.07	5.36	3.46	3.81	3.38	1.90
Août „	4.06	4.10	4.31	3.06	5.36	3.47	3.77	3.25	1.94
Septembre ... „	4.05	4.07	4.27	3.04	5.36	3.38	3.63	3.21	1.94
Octobre „	4.05	4.04	4.26	3.03	5.32	3.43	3.62	3.21	1.88
Novembre ... „	4.05	4.04	4.25	3.04	5.27	3.50	3.63	3.21	1.85
Décembre „	4.05	4.00	4.22	3.05	5.24	3.53	3.74	3.22	1.96
Janvier 1942	4.04	3.99	4.24	3.01	5.35	3.46	3.67	.	2.01

¹⁾ Von November 1940 bis Juni 1941 nur Rente 4% 1918. — *De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.*
²⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — *Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.*

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
in Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	6 093	8 921	9 334	3 286	4 999	5 178	37 378	36 568	46 249	27 691	27 660	31 644
Février . . .	5 619	5 843		2 848	3 315		36 923	31 813		27 109	23 341	
Mars . . .	5 366	5 984		2 858	3 564		37 175	37 736		27 553	27 933	
Avril . . .	6 892	10 658		3 369	6 419		40 807	45 425		28 102	34 304	
Mai . . .	3 629	11 901		1 508	7 281		22 275	52 987		14 346	39 165	
Juin . . .	1 294	13 912		405	8 989		14 230	64 607		7 783	50 648	
Juillet . . .	5 574	9 276		2 740	5 227		31 590	51 939		20 800	39 937	
Août . . .	5 356	5 573		2 936	3 247		27 936	36 844		18 936	27 350	
Septembre . .	6 082	16 280		2 973	10 619		34 310	59 651		23 250	46 938	
Octobre . . .	10 728	10 725		6 098	7 020		56 037	54 292		41 821	41 302	
Novembre . . .	9 287	13 970		5 271	7 940		47 601	54 497		35 389	39 353	
Décembre . . .	8 499	9 691		5 145	5 959		37 697	49 506		28 130	37 892	
Année . . .	74 419	122 734		39 437	74 579		423 959	575 865		300 910	435 823	

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

17

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	18.5	24.1	28.6	3 493	2 514	3 075	3 854	3 568	4 463	156.6	141.6	195.0
Février . . .	26.8	15.9		3 690	2 065		4 099	2 961		194.0	144.1	
Mars . . .	22.1	22.3		3 507	2 822		3 789	3 866		157.7	184.4	
Avril . . .	24.5	35.1		3 872	3 081		4 264	4 266		168.1	168.1	
Mai . . .	9.7	38.5		1 027	3 745		1 226	4 793		101.2	209.5	
Juin . . .	16.4	42.0			4 037			5 831		110.1	224.5	
Juillet . . .	18.4	27.8		2 285	3 698		3 063	4 779		116.0	173.5	
Août . . .	21.0	21.1		2 117	3 013		3 109	3 842		119.2	177.9	
Septembre . .	23.0	50.0		2 462	3 946		3 748	5 931		136.8	205.1	
Octobre . . .	32.0	35.0		3 264	3 553		5 099	4 774		198.1	213.6	
Novembre . . .	26.1	48.8		2 686	3 549		4 335	5 009		177.4	255.1	
Décembre . . .	22.6	27.6		2 401	3 451		3 712	4 424		163.8	183.4	
Année . . .	261.1	388.2		30 804	39 474		40 298	54 044		1 799.0	2 280.8	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*

²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie

18

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice <i>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme</i>								
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	
	In Millionen Franken - en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ier Trimestre . . .	22.8	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6	
Ile „ . . .	20.3	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8	
IIIe „ . . .	13.0	18.0	16.3	17.9	20.0	20.8	19.6	20.7	
IVe „ . . .	19.3	17.0	22.3	11.8	25.1	22.2	20.2	25.5	
Jahr — Année . . .	75.4	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	102.6	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinssuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1942 Janv. 2-16	Comune di Brissago . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.13	1948-57	1953	250	250	86	164
2-16	Comune di Orselina . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.13	1947-56	1952	180	180	180	—
3	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich . . .	3 1/2	99.90	3.51	3.13	1954	1951	5 000	4 995	—	4 995
9	Comune di Malvaglia . . .	3 3/4	100.00	3.75	3.36	1946-56	1948	65	65	65	—
9	Consorzio per la correzione del Fiume Maggia, Locarno	3 1/2	100.00	3.50	3.12	1952-56	1952	100	100	100	—
15-21	Stadt St. Gallen	3 1/4	100.00	3.25	2.90	1954	1950	5 000	5 000	5 000	—
15-28	Comune di Castagnola . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.13	1947-57	1950	1 000	1 000	987	13
20-28	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihen Serie XXIV	3 1/4	100.00	3.25	2.92	1960	1952	20 000	20 000	18 000	2 000
21-4 II Févr. 24	Comune di Quinto	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1946-61	1950	200	200	120	80
2-7	Canton de Neuchâtel	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1962	1956	30 000	30 000	30 000	—
9-16	Kanton Basel Stadt	3 1/4	100.00	3.25	2.90	1955	1950	25 000	25 000	25 000	—
11-16	Bernische Kraftwerke A.-G. Beteiligungs-Gesellschaft in Bern	3 1/4	100.00	3.25	2.90	1954	1952	10 000	10 000	—	10 000

19

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
		<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
		0/0	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Janv. 24-20 Févr.	A.-G. Hotel Schweizerhof, Bern, Ausgabe von neuen Prioritätsaktien	100	550	550
2-14	Dr. A. Wander A.-G., Bern, Inhaberaktien	133 1/3	2 940	3 920

20

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. Februar
Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier—15 février
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	—	2	—	55 000	—	55 000	—	55 000	—	—
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	3	6	12 000	6 735	11 934	6 735	11 800	6 478	134	257
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> Total 1—4	3	8	12 000	61 735	11 934	61 735	11 800	61 478	134	257
5. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	—	1	—	20 000	—	20 000	—	20 000	—	—
7. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	1	—	10 000	—	10 000	—	—	—	10 000
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	1	2	5 000	5 100	4 970	5 095	5 000	100	(— 30)	4 995
Total 1—10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Janvier-15 Février	4	12	17 000	96 835	16 904	96 830	16 800	81 578	104	15 252
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Janvier—15 Février	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. Februar
Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier—15 février
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

22

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	—	2	—	3 490	—	4 470
Total 1—6	—	—	—	—	—	—
Janvier-15 Février	—	2	—	3 490	—	4 470

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — *Remboursements d'emprunts obligations suisses*¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

23

Monat Mois	Rückzahlungen — <i>Montants remboursés</i>										Zahl der Rückzahlungen <i>Nombre de remboursements</i>		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2.—10) <i>Montants remboursés</i>	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften <i>corporations de droit public</i>				Transport- unternehmungen <i>Entre- prises de transports</i>	Banken u. Pfand- brief- zentralen <i>Banques et Centrales de lettre de gage</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés finan- cières</i>	Elektr. Unter- nehmungen <i>Entre- prises électriques</i>	Andere Unter- nehmungen <i>Autres entre- prises</i>	1941	1942	1941	1942	
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total										Anzahl nombre	in Tausend Fr. en milliers de frs.
	1942													
in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	—	—	—	—	8 010	—	1 000	2	4	1 433	9 010	
Février . .										—		—		
Mars . .										2		3 408		
Avril . .										7		48 034		
Mai . .										3		2 269		
Juin . .										12		38 009		
Juillet . .										2		18 000		
Août . .										2		15 610		
Septembre.										10		15 238		
Octobre .										4		11 710		
Novembre.										3		14 075		
Décembre.										13		13 387		
Année 1941	61 672	10 000	16 155	87 827	682	52 809	3 150	23 300	13 405	60		181 173		
„ 1940	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	—		—		
„ 1939	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436	—		—		

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — *Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.*

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital — *Remboursements du capital actions suisse*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — <i>Montants remboursés</i>			Zahl der Rückzahlungen <i>Nombre de remboursements</i>		Betrag der Rückzahlungen <i>Montants remboursés</i>	
	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesellschaften <i>Sociétés financières</i>	Andere Unterneh- mungen <i>Autres entreprises</i>	1941	1942	1941	1942
	in Tausend Franken			Anzahl — <i>Nombre</i>		En milliers de francs	
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	1 369	55	4	3	1 760	1 424
Février . .				4		810	
Mars . .				4		3 260	
Avril . .				6		1 435	
Mai . .				1		1 000	
Juin . .				3		3 960	
Juillet . .				3		1 369	
Août . .				9		2 911	
Septembre.				5		1 500	
Octobre .				5		2 294	
Novembre.				4		3 185	
Décembre.				7		4 095	
Année 1941				55		27 579	
„ 1940							
„ 1939							

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

25

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1941			1942					
		<i>Janvier</i>	<i>Novembre</i>	<i>Décembre</i>	<i>Janvier</i>					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		137 009	141 960	142 469	.					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		261	261	261	.					
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		516.4	463.4	593.1	.					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		270.4	301.9	372.6	.					
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>		3 751.1	3 322.2	3 752.6	.					
Ausland — <i>Etranger</i>		2.7	2.5	2.8	.					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		272.1	178.8	173.5	.					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		4 812.7	4 268.8	4 894.6	.					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		282.0	290.2	289.7	.					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		195.0	229.1	259.8	.					
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		85.0	95.0	95.0	.					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		37.9	17.9	38.7	.					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		599.9	632.2	682.7	.					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		14.7	8.9	10.1	.					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		614.6	641.1	692.8	.					
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 839	3 127	3 863	4 813	.	2 279	2 533	3 219	4 026	.
Février . . .	2 356	2 599	3 399	3 627	.	1 887	2 114	2 832	3 000	.
Mars . . .	2 525	2 840	3 370	3 847	.	2 007	2 288	2 785	3 158	.
Avril . . .	2 645	2 744	3 662	3 834	.	2 111	2 206	3 033	3 140	.
Mai . . .	2 660	2 806	3 532	4 288	.	2 128	2 225	2 885	3 537	.
Juin . . .	2 631	2 936	3 703	3 816	.	2 097	2 355	3 078	3 124	.
Juillet . . .	2 843	3 057	4 005	4 222	.	2 265	2 445	3 321	3 443	.
Août . . .	2 728	2 982	3 638	3 984	.	2 193	2 404	3 013	3 290	.
Septembre . .	2 885	2 623	3 354	4 094	.	2 338	2 097	2 738	3 332	.
Octobre . . .	2 835	3 241	3 725	4 493	.	2 261	2 628	3 014	3 691	.
Novembre . . .	2 865	3 445	3 851	4 269	.	2 302	2 830	3 147	3 504	.
Décembre . . .	3 234	3 908	4 346	4 895	.	2 543	3 182	3 496	3 929	.
Année . . .	33 046	36 308	44 448	50 182	.	26 411	29 307	36 561	41 174	.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

26

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 838	3 862	2 999	2 809	2 773	3 625	3 679	2 813	2 597	2 570
Février . . .	2 867	3 576	2 966	2 074	.	2 680	3 407	2 780	1 905	.
Mars . . .	3 324	4 348	3 471	2 429	.	3 078	4 067	3 273	2 239	.
Avril . . .	3 134	3 783	3 271	2 448	.	2 930	3 555	3 076	2 263	.
Mai . . .	3 724	2 994	4 090	3 427	.	3 503	2 818	3 694	3 223	.
Juin . . .	2 847	3 113	2 344	2 719	.	2 659	2 930	2 166	2 535	.
Juillet . . .	3 065	2 797	2 519	2 697	.	2 864	2 594	2 352	2 477	.
Août . . .	3 355	3 884	1 884	2 252	.	3 152	3 426	1 725	2 071	.
Septembre . .	4 778	2 932	2 487	2 334	.	4 256	2 695	2 317	2 101	.
Octobre . . .	3 459	3 871	3 214	2 955	.	3 227	3 675	2 994	2 715	.
Novembre . . .	3 268	3 098	2 189	3 623	.	3 095	2 901	1 978	3 384	.
Décembre . . .	3 421	3 154	2 801	3 179	.	3 157	2 901	2 507	2 843	.
Année . . .	41 080	41 412	34 235	32 946	.	38 226	38 648	31 675	30 353	.

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

27

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	58 661	58 031	49 723	31 174	31 283	338.0	301.5	246.1	148.1	162.9
Février	52 451	51 834	44 274	27 135		285.3	309.3	251.1	113.4	
Mars	58 223	58 040	42 594	30 425		302.2	328.6	255.8	139.0	
Avril	54 532	50 959	48 077	30 003		268.6	284.2	239.8	145.4	
Mai	57 455	57 565	41 572	31 613		330.4	276.6	192.9	165.2	
Juin	55 461	55 859	28 754	28 625		285.7	284.2	130.0	136.3	
Juillet	56 529	56 100	31 524	30 691		295.5	270.3	137.3	153.0	
August	58 627	55 148	27 579	26 823		281.3	278.4	120.5	137.0	
Septembre	54 961	37 989	27 863	31 565		295.3	208.4	134.0	145.3	
Octobre	55 483	46 031	31 998	32 671		281.2	282.8	140.2	181.4	
Novembre	56 502	47 605	28 555	29 576		290.6	261.2	130.3	160.6	
Décembre	59 280	47 196	33 998	33 934		309.8	246.3	152.3	166.9	
Année	678 165	622 357	436 511	364 235		3 563.9	3 331.8	2 130.3	1 791.6	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1941				1942	1941				1942
	Janv.	Octobre	Nov.	Déc.	Janv.	Janv.	Octobre	Nov.	Déc.	Janv.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	3 949	4 428	4 287	4 876	4 356	34.2	40.7	45.4	38.3	35.5
Bern — Berne	2 900	2 922	2 599	3 205	2 698	12.3	13.3	11.0	14.9	25.1
La Chaux-de-Fonds	651	825	774	1 005	718	1.5	2.1	1.8	2.4	2.0
Genève — Genève	5 422	5 276	4 584	5 085	5 803	19.8	26.4	23.9	18.8	19.7
Lausanne	4 508	5 024	4 375	5 108	4 500	12.7	17.4	14.4	16.7	14.5
Neuenburg — Neuchâtel	445	450	440	664	509	2.1	1.6	2.3	1.6	1.9
St. Gallen — St-Gall	2 051	2 110	1 798	2 129	1 952	8.4	8.8	7.1	8.6	8.6
Zürich — Zurich	11 248	11 636	10 719	11 862	10 747	57.1	71.1	54.7	65.1	55.6
Total	31 174	32 671	29 576	33 934	31 283	148.1	181.4	160.6	166.9	162.9

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes¹⁾

28

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 868	11 976	12 114	10 963	10 841	11 267	1 905	1 135	847
Février	11 850	11 325	11 620	10 909	10 781	11 180	941	544	440
Mars	13 268	11 928	12 498	11 109	11 022	11 304	2 159	906	1 194
Avril	12 363	11 725	12 144	11 072	10 834	11 339	1 291	891	805
Mai	13 061	10 919	12 703	11 165	10 829	11 455	1 896	90	1 248
Juin	12 662	10 739	12 300	11 103	10 727	11 543	1 559	12	757
Juillet	13 211	11 829	12 882	11 158	11 145	11 553	2 053	684	1 329
August	13 154	12 195	12 330	11 130	11 419	11 469	2 024	776	861
Septembre	10 347	11 911	12 722	10 978	11 263	11 519	— 631	648	1 203
Octobre	11 716	12 676	13 215	11 040	11 085	11 956	676	1 591	1 259
Novembre	11 551	12 587	12 668	10 743	11 234	14 205	808	1 353	— 1 537
Décembre	15 007	14 640		12 431	12 537		2 576	2 103	
Année	151 058	144 450		133 801	133 717		17 257	10 733	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses¹⁾

29

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 960	11 430	12 147	5 139	5 464	5 708	5 821	5 966	6 439
Février	10 732	11 338	11 893	5 322	5 664	6 026	5 410	5 674	5 867
Mars	11 294	11 378	12 169	5 445	5 483	6 118	5 849	5 895	6 051
Avril	10 869	11 627	12 391	5 122	5 321	5 876	5 747	6 306	6 515
Mai	10 941	12 333	12 448	5 118	5 499	5 900	5 823	6 834	6 548
Juin	10 960	11 511	12 752	5 003	5 389	5 869	5 957	6 122	6 883
Juillet	11 089	11 845	12 903	5 241	5 784	5 962	5 848	6 061	6 941
Août	11 730	11 624	12 388	5 467	5 619	5 831	6 263	6 005	6 557
Septembre	13 178	11 750	13 170	6 947	6 422	7 027	6 231	5 328	6 143
Octobre	12 094	12 373	13 481	6 442	6 621	7 810	5 652	5 752	5 671
November	11 758	12 168	13 051	6 289	6 656	7 424	5 469	5 512	5 627
Décembre	11 944	13 374		6 244	7 206		5 700	6 168	
Janvier-Novembre . . .	125 605	129 377	138 793	61 535	63 922	69 551	64 070	65 455	69 242
Année	137 549	142 751		67 779	71 128		69 770	71 623	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

30

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	9 758	10 173	11 422	12 215	18 290	17 293	21 973	28 463	28 715
Février	8 540	9 573	10 667	12 885	19 722	19 796	21 425	29 295	30 463
Mars	9 216	11 886	11 915	17 273	23 574	26 480	26 489	35 460	38 395
Avril	11 489	10 985	14 230	14 623	23 455	22 931	26 112	34 440	37 161
Mai	10 679	10 206	12 525	16 777	22 618	22 380	27 456	32 824	34 905
Juin	10 678	10 656	12 903	18 801	20 906	23 628	29 479	31 562	36 531
Juillet	13 565	12 933	16 345	17 102	18 273	22 939	30 667	31 206	39 284
Août	13 741	13 026	15 294	16 043	18 457	23 876	29 784	31 483	39 170
Septembre	12 824	12 310	14 544	19 424	20 832	25 515	32 248	33 142	40 059
Octobre	12 407	11 923	14 583	21 342	20 881	24 869	33 749	32 804	39 452
November	9 139	10 795	11 719	23 839	19 824	21 419	32 978	30 619	33 138
Décembre	11 604	11 752	14 680	23 843	20 995	26 258	35 447	32 747	40 938
Année	133 640	136 218	160 827	214 167	247 827	277 384	347 807	384 045	438 211

	Betriebsleistungen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	23 127	29 728	29 826	16 542	17 139	17 666	6 585	12 589	12 160
Février	22 507	30 476	31 582	16 736	17 756	17 977	5 771	12 720	13 605
Mars	27 090	36 186	38 869	18 309	18 536	19 517	8 781	17 650	19 352
Avril	27 900	36 376	39 141	18 002	19 016	19 166	9 898	17 360	19 975
Mai	28 010	33 369	35 313	18 098	18 558	20 221	9 912	14 811	15 092
Juin	29 894	31 970	36 888	18 654	19 132	20 559	11 440	12 838	16 329
Juillet	32 405	33 054	41 288	18 360	19 362	22 913	13 845	13 692	18 375
Août	30 265	31 985	39 809	17 420	19 643	21 247	12 845	12 342	18 562
Septembre	32 776	33 633	40 888	17 072	19 478	22 022	15 704	14 155	18 866
Octobre	35 455	34 636	41 402	17 537	19 992	25 215	17 918	14 644	16 187
November	33 477	31 288	33 565	17 675	19 647	21 103	15 802	11 641	12 462
Décembre	38 263	35 094	43 753	17 140	21 512	25 257	21 123	13 582	18 496
Année	361 169	397 795	452 324	211 545	229 771	252 863	149 624	168 024	199 461

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

31

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>			Januar <i>Janvier</i>	
	1939	1940	1941	1941	1942
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	5 735	7 366	14 379	1 656	785
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	1 920	1 644	3 222	94	212
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	57	40	48	2	4
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	88	51	103	2	24
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	3 059	17	81	35	7
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	657	589	1 154	85	66
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	2 304	1 413	807	86	59
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 253	1 132	1 027	91	115
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 938	5 889	7 148	586	221
10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 470	2 659	2 922	286	303
Total 1—10	23 481	20 800	30 891	2 923	1 796
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 335	10 052	10 480	1 108	1 034
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	9 397	9 347	9 994	545	440
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	3	4	8	1	1
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	334	306	299	9	18
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	2 181	207	98	26	14
Total 11—15	22 250	19 916	20 879	1 689	1 507
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	20 069	19 709	20 780	1 663	1 493
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	63	121	138	8	22
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers¹⁾</i>	1 812	465	252	60	146
Total 16—18	21 944	20 295	21 170	1 731	1 661
19. Bussen — <i>Amendes</i>	45	13	86	1	2
Total 1—19	67 720	61 024	73 026	6 344	4 966

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-proprieté.*

Rohrertrag der Stempelabgaben

Rendement brut des droits de timbre

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	6 257	5 669	6 344	4 966
Février	7 766	4 042	2 394	
Mars	6 536	7 255	6 059	
Avril	8 994	7 935	9 977	
Mai	5 721	5 412	5 867	
Juin	5 510	4 803	7 082	
Juillet	8 334	7 474	8 542	
Août	2 050	2 229	3 304	
Septembre	3 140	2 620	3 287	
Octobre	5 713	6 414	7 180	
Novembre	3 074	3 030	3 472	
Décembre	4 625	4 141	9 518	
Année	67 720	61 024	73 026	

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

Monat <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	15 766	17 749	20 467	13 619
Février	18 936	19 673	22 372	12 251
Mars	22 462	25 855	28 440	15 043
Avril	24 881	25 696	28 951	13 481
Mai	22 454	27 244	24 405	14 616
Juin	22 567	29 202	18 426	13 161
Juillet	21 567	25 603	14 758	12 292
Août	21 274	25 793	13 979	12 624
Septembre	25 389	17 821	14 409	14 425
Octobre	23 154	26 569	13 161	11 679
Novembre	21 160	31 931	11 361	12 492
Décembre	27 609	32 162	19 842	15 755
Année	267 219	305 298	230 571	161 438
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année	40 284	45 401	50 903	54 003

32

33

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

34

Monat Mois	Konkurseröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>						Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>					
	Total			eingestellte clôturées			Total			Pfandnachlassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	59	45	33	23	16	11	14	10	8	1	—	1
Février	54	45	30	22	20	14	13	10	7	1	—	—
Mars	83	40	34	33	14	15	16	7	9	—	—	—
Avril	53	56	28	21	19	6	9	5	6	—	—	—
Mai	61	47	32	24	24	14	11	10	5	—	—	1
Juin	60	37	33	24	15	19	14	8	3	—	—	1
Juillet	68	46	27	21	14	11	14	6	6	—	—	—
Août	48	47	41	19	20	13	10	5	6	—	—	—
Septembre . .	24	39	24	7	17	5	10	9	10	—	—	—
Octobre . . .	10	38	29	5	17	11	11	11	10	—	—	1
Novembre . .	38	28	27	13	12	2	12	12	10	1	—	—
Décembre . .	39	39	27	18	10	9	13	9	11	1	1	1
Année	597	507	365	230	198	130	147	102	91	4	1	5

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

35

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	90	128	200	38	562	392	206	268
Février	148	207	204	83	496	428	119	204
Mars	824	1 636	697	415	775	829	369	448
Avril	405	399	255	260	708	770	423	267
Mai	327	360	187	101	733	604	91	427
Juin	620	881	375	313	682	747	210	571
Juillet	208	121	186	124	544	571	103	202
Août	277	277	222	89	1 345	458	94	463
Septembre . .	1 666	1 433	544	872	735	211	427	564
Octobre . . .	879	545	227	386	539	150	219	447
Novembre . .	449	479	222	204	566	250	319	546
Décembre . .	181	222	180	259	756	155	254	528
Année ¹⁾ . . .	6 114	6 774	3 499	3 144	8 537	5 667	2 834	4 935

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Goldproduktion — *Production d'or*

36

Jahresergebnisse <i>Résultats annuels</i>				Nach Monaten und Ländern — <i>Par mois et par pays</i>						
				Monat Mois	Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
					1940	1941	1940	1941	1940	1941
in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>				in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1920	16 125	1931	22 316	Janvier	1 136	1 210	484	476	425	434
1921	16 008	1932	24 129	Février	1 102	1 132	380	440	406	413
1922	15 584	1933	25 335	Mars	1 148	1 202	463	458	431	447
1923	17 985	1934	27 295	Avril	1 168	1 182	476	469	419	440
1924	18 668	1935	29 624	Mai	1 193	1 220	484	458	443	449
1925	18 738	1936	33 153	Juin	1 155	1 177	432	471	452	454
1926	19 256	1937	34 763	Juillet	1 198	1 231	546	530	457	457
1927	19 185	1938	37 018	Août	1 200	1 213	466	500	467	467
1928	19 397	1939	39 150	Septembre . .	1 170	1 204	495	597	441	455
1929	19 586	1940	36 443	Octobre . . .	1 210		629		468	
1930	20 833	1941		Novembre . .	1 189		570		451	
				Décembre . .	1 177		563		451	
				Janvier-Sept. .	10 470	10 771	4 226	4 399	3 941	4 006
				Année ¹⁾ . . .	14 046		6 003		5 311	

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit den Monatsergebnissen nicht überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas à la somme des résultats mensuels.*

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*
 1935 = 100

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

37

Monat — <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5
Janvier . . .	99.1	98.4	111.7	108.6
Février . . .	99.5	100.4	117.4	118.6
Mars . . .	98.0	104.3	126.4	130.3
Avril . . .	114.9	122.5	115.7	142.1
Mai . . .	104.7	119.9	115.2	155.6
Juin . . .	111.4	111.0	118.3	123.0
Juillet . . .	103.7	106.4	114.3	115.5
Août . . .	90.6	102.0	109.7	110.7
Septembre . .	108.4	121.4	129.0	130.1
Octobre . . .	111.8	129.8	148.8	128.7
Novembre . .	104.8	115.0	127.4	146.3
Décembre . .	144.4	155.4	180.6	189.6
Année . . .	107.5	115.2	126.1	133.5

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^o trimestre	116	90	106	126	120
II ^o „	117	90	118	116	122
III ^o „	111	95	115	119	121
IV ^o „	102	102	126	123	120
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I ^o trimestre	75	78	79	80	81
II ^o „	79	78	82	77	83
III ^o „	80	79	67	82	86
IV ^o „	79	78	79	82	

38

Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	17 589	26 142	25 240	4 323	4 742	5 114	5	4	31	21 917	30 888	30 385
Février . . .	29 697	29 405		4 249	7 744		38	31		33 984	37 180	
Mars . . .	25 965	29 768		2 101	3 941		57	15		28 123	33 724	
Avril . . .	28 340	32 334		4 145	6 693		43	18		32 528	39 045	
Mai . . .	20 241	36 702		2 120	6 830		37	5		22 398	43 537	
Juin . . .	13 755	37 104		2 493	4 537		12	28		16 260	41 669	
Juillet . . .	17 006	37 135		2 618	5 910		17	52		19 641	43 097	
Août . . .	18 721	37 331		4 191	7 321		16	18		22 928	44 670	
Septembre . .	24 172	35 030		6 689	6 525		22	31		30 883	41 586	
Octobre . . .	29 585	33 084		7 656	4 999		25	59		37 266	38 142	
Novembre . .	30 950	29 284		8 163	5 229		51	12		39 164	34 525	
Décembre . .	22 093	27 297		9 279	5 712		49	28		31 421	33 037	
Année . . .	278 114	390 616		58 027	70 183		372	301		336 513	461 100	

39

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen
Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1940		1941						
	Déc. ¹⁾		Mai ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾
i	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	529 488	525 600	524 573	525 600	524 300	524 550	523 500	525 100	524 800
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	5.3	1.4	1.2	1.2	1.2	1.1	1.3	1.7	3.6
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	2.4	1.4	1.5	1.4	1.5	1.6	1.7	2.0	2.8

40

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende ¹⁾ <i>Demandes d'emploi¹⁾</i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1939	1940	1941	1942	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	85 377	41 080	22 853	26 243	21 066	23 477	1 482	2 595	1 991	1 745
Février	73 170	28 320	15 075		13 354		2 086	3 025	3 340	
Mars	65 612	13 447	9 514		7 853		2 663	4 921	4 955	
Avril	37 123	9 582	7 846		6 414		3 240	5 130	5 007	
Mai	35 285	7 226	7 857		6 320		3 496	6 118	5 709	
Juin	27 977	9 038	5 665		4 380		2 893	3 747	4 438	
Juillet	29 105	12 795	6 842		5 531		2 597	3 675	4 769	
Août	27 939	12 963	7 163		6 030		2 633	4 095	4 694	
Septembre	25 272	11 625	6 606		5 440		2 631	3 901	4 006	
Octobre	23 823	11 609	8 962		7 583		2 674	3 307	3 013	
Novembre	23 670	14 321	11 125		9 591		2 311	2 178	2 171	
Décembre	29 535	24 477	17 088		15 581		1 815	1 382	1 525	
Moyenne annuelle	40 324	16 374	10 550		9 095		2 543	3 673	3 802	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Sept. . . . 1940	131	176	269	2 314	370	1 174	616	1 454	1 835	624	2 662	11 625
Octobre . . „	104	217	207	2 460	346	1 015	587	1 343	1 833	781	2 716	11 609
Novembre „	125	194	363	4 046	528	995	825	1 260	1 918	931	3 136	14 321
Décembre „	379	207	386	13 099	717	1 066	1 240	1 228	1 660	891	3 604	24 477
Janvier . 1941	353	274	651	11 062	882	1 019	1 204	1 236	1 746	793	3 633	22 853
Février . . „	173	191	452	5 312	709	994	938	1 045	1 637	727	2 897	15 075
Mars „	90	147	248	2 021	462	787	634	870	1 518	600	2 137	9 514
Avril „	70	140	207	1 409	424	671	535	407	1 370	523	2 090	7 846
Mai	93	161	231	1 355	341	694	571	328	1 408	492	2 183	7 857
Juin	50	116	320	621	203	645	327	271	1 178	340	1 594	5 665
Juillet . . . „	75	167	415	983	206	670	465	314	1 365	348	1 834	6 842
Août	71	151	444	1 079	239	692	415	285	1 318	427	2 042	7 163
Septembre „	58	173	263	772	190	645	411	231	1 334	553	1 976	6 606
Octobre „	85	167	364	2 095	271	646	455	233	1 618	697	2 331	8 962
Novembre „	113	194	503	3 221	365	655	726	213	1 631	955	2 549	11 125
Décembre „	221	307	531	7 691	565	834	1 059	256	1 720	845	3 059	17 088
Janvier . 1942												26 243

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in Ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'Étranger*

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts-Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutschland <i>Allemagne</i> ¹⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>		Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>
					gänzlich total	teilweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	219	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	5 317	.	.	803	160	.	.
1941	11	.	.	.	.	.	.	.	.
Février . . . 1941	15	594	5 101	.	183	467	114	203	35
Mars . . . "	10	534	5 170	.	120	382	76	173	34
Avril . . . "	8	400	5 097	.	109	335	75	151	31
Mai . . . "	8	377	5 156	.	107	303	66	126	25
Juin . . . "	6	326	5 126	.	103	254	48	109	21
Juillet . . . "	7	310	4 982	.	102	231	46	98	16
Août . . . "	7	254	4 699	.	106	232	38	83	15
Septembre . . "	7	244	4 356	.	103	207	24	77	13
Octobre . . . "	9	223	.	.	100	196	20	70	13
Novembre . . "	11	203	.	.	.	183	16	71	15
Décembre . . "	17	.	.	.	.	.	.	.	.
Janvier . . . 1942	26	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1 Année 1935	2 6 712 ¹⁾	3 142 355 ¹⁾	4 1 896 409	5 1 203 233	6 3 099 642	7 8 033 698	8 6 080 850	9 14 114 548	10 27.2
" 1936	6 299 ¹⁾	139 764 ¹⁾	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7
" 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
" 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
" 1939	6 258 ¹⁾	133 728 ¹⁾	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9
" 1940	6 035 ¹⁾	121 298 ¹⁾	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6
Décembre 1940	5 725	103 917	119 133	9 081	128 214	489 151	133 667	622 818	19.3
Janvier 1941	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0
Février	5 703	108 007	124 534	8 998	133 532	573 580	125 328	698 908	23.1
Mars	5 804	106 745	132 296	9 977	142 273	570 921	138 829	709 750	21.4
Avril	5 903	112 723	166 168	11 235	177 403	661 868	135 346	797 214	23.6
Mai	6 128	119 234	151 905	9 933	161 838	606 456	130 730	737 186	19.9
Juin	6 554	134 175	178 055	9 775	187 830	709 029	124 210	833 239	20.7
Juillet	6 901	152 541	313 241	12 030	325 271	1 440 071	138 126	1 578 197	33.4
Août	6 908	153 416	323 192	13 150	336 342	1 629 490	147 400	1 776 890	37.4
Septembre	6 630	136 102	251 673	12 743	264 416	938 381	138 824	1 077 205	26.4
Octobre	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8
Novembre	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	20.1
Décembre	5 846	105 037	136 583	9 251	145 834	538 891	143 479	682 370	21.0

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtés domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtés domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Déc. 1940	657	15 423	14 006	756	14 762	102 278	26 513	128 791	26.9
	Sept. 1941	733	16 800	15 701	472	16 173	92 397	26 011	118 408	23.5
	Oct. „	576	12 306	7 910	406	8 316	68 557	24 949	93 506	24.5
	Nov. „	609	13 181	6 123	415	6 538	66 052	29 483	95 535	24.2
	Déc. „	707	15 477	16 030	649	16 679	113 365	34 762	148 127	30.9
Bernern Oberland <i>Oberland bernois</i>	Déc. 1940	350	7 028	7 524	196	7 720	33 839	1 408	35 247	16.2
	Sept. 1941	542	13 604	16 040	281	16 321	64 101	1 744	65 845	16.1
	Oct. „	366	7 738	6 050	110	6 160	25 695	429	26 124	10.9
	Nov. „	301	5 854	4 122	52	4 174	18 684	186	18 870	10.7
	Déc. „	374	7 327	8 641	182	8 823	34 990	1 094	36 084	15.9
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Déc. 1940	870	13 582	11 463	178	11 641	40 364	2 791	43 155	10.2
	Sept. 1941	1 046	21 730	44 331	507	44 838	116 038	4 195	120 233	18.4
	Oct. „	917	15 811	19 465	351	19 816	55 619	3 099	58 718	12.0
	Nov. „	872	13 506	12 430	204	12 634	36 656	2 579	39 235	9.7
	Déc. „	882	13 676	12 990	205	13 195	41 647	2 369	44 016	10.4
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Déc. 1940	872	11 011	9 241	205	9 446	33 528	1 217	34 745	10.2
	Sept. 1941	938	13 217	15 020	305	15 325	71 063	1 461	72 524	18.3
	Oct. „	898	11 680	10 251	405	10 656	36 637	1 147	37 784	10.4
	Nov. „	862	10 696	8 113	293	8 406	27 178	1 014	28 192	8.8
	Déc. „	869	10 834	10 297	312	10 609	33 911	943	34 854	10.4
Tessin	Déc. 1940	553	9 144	3 645	554	4 199	23 321	13 334	36 655	12.9
	Sept. 1941	657	12 804	32 430	1 206	33 636	169 653	15 849	185 502	48.3
	Oct. „	649	12 611	30 412	1 022	31 434	169 128	15 880	185 008	47.3
	Nov. „	592	9 800	5 562	547	6 109	35 011	11 920	46 931	16.0
	Déc. „	554	8 830	4 165	444	4 609	24 964	11 059	36 023	13.2
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Déc. 1940	332	11 097	14 168	3 006	17 174	55 900	51 845	107 745	31.3
	Sept. 1941	391	12 991	33 940	3 804	37 744	107 467	45 927	153 394	39.4
	Oct. „	373	12 328	20 076	3 364	23 440	80 404	48 708	129 112	33.8
	Nov. „	358	11 750	17 197	3 024	20 221	66 958	48 588	115 546	32.8
	Déc. „	356	11 699	16 673	2 832	19 505	68 719	48 919	117 638	32.4
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Déc. 1940	146	4 270	2 253	222	2 475	45 021	9 233	54 254	41.0
	Sept. 1941	142	4 416	1 951	173	2 124	44 364	14 560	58 924	44.5
	Oct. „	132	4 222	1 387	202	1 589	37 924	14 557	52 481	40.1
	Nov. „	131	4 031	992	162	1 154	35 442	18 472	53 914	44.6
	Déc. „	149	4 582	2 254	249	2 503	43 008	20 620	63 628	44.8
Jura ⁴⁾	Déc. 1940	314	3 450	4 366	178	4 544	9 278	507	9 785	9.1
	Sept. 1941	330	3 752	7 426	292	7 718	16 829	849	17 678	15.7
	Oct. „	325	3 622	7 114	275	7 389	15 126	871	15 997	14.2
	Nov. „	325	3 567	5 569	285	5 854	11 809	684	12 493	11.7
	Déc. „	328	3 608	5 331	264	5 595	11 952	807	12 759	11.4
Wallis <i>Valais</i>	Déc. 1940	232	4 167	3 918	149	4 067	18 014	3 002	21 016	16.3
	Sept. 1941	365	8 610	13 661	196	13 857	46 889	3 212	50 101	19.4
	Oct. „	220	4 368	5 940	87	6 027	19 322	2 257	21 579	15.9
	Nov. „	205	3 878	3 487	50	3 537	13 212	1 886	15 098	13.0
	Déc. „	229	4 488	4 179	193	4 372	19 246	3 060	22 306	16.0
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Déc. 1940	1 399	24 745	48 549	3 637	52 186	127 608	23 817	151 425	19.7
	Sept. 1941	1 486	28 178	71 173	5 507	76 680	209 580	25 016	234 596	27.8
	Oct. „	1 431	26 247	65 047	5 073	70 120	175 298	24 496	199 794	24.6
	Nov. „	1 406	24 654	63 831	4 558	68 389	162 058	21 575	183 633	24.8
	Déc. „	1 398	24 516	56 023	3 921	59 944	147 089	19 846	166 935	22.0
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Déc. 1940	5 725	103 917	119 133	9 081	128 214	489 151	133 667	622 818	19.3
	Sept. 1941	6 630	136 102	251 673	12 743	264 416	938 381	138 824	1 077 205	26.4
	Oct. „	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8
	Nov. „	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	20.1
	Déc. „	5 846	105 037	136 583	9 251	145 834	538 891	143 479	682 370	21.0

¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*
²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
³⁾ Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941	2 024	1 463	561
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.
 Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.
 Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.
 Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.
 Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
 De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
 Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.
 Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.
 Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
In Millionen Franken — en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	122.3	177.8	134.1	143.3	101.8	99.4	100.3	96.7	20.5	78.4	33.8	46.6
Février . . .	130.0	199.7	134.1		107.5	110.4	113.0		22.5	89.3	21.1	
Mars	146.0	236.0	179.2		120.6	121.0	113.2		25.4	115.0	66.0	
Avril	141.2	248.6	153.0		112.2	130.5	107.4		29.0	118.1	45.6	
Mai	162.7	200.8	160.4		116.7	89.5	120.5		46.0	111.3	39.9	
Juin	160.2	130.5	157.9		111.9	86.3	107.8		48.3	44.2	50.1	
Juillet	155.9	79.2	167.1		118.6	81.2	125.9		37.3	— 2.0	41.2	
Août	149.5	80.4	191.4		119.5	113.1	116.5		30.0	— 32.7	74.9	
Septembre . .	98.4	91.5	200.0		55.2	97.6	130.0		43.2	— 6.1	70.0	
Octobre . . .	171.5	119.2	178.1		94.6	129.3	128.8		76.9	— 10.1	49.3	
Novembre . .	227.4	139.2	169.9		110.3	123.7	146.5		116.6	15.5	23.4	
Décembre . .	224.3	151.0	201.7		120.1	134.3	153.7		104.2	16.7	48.0	
Année	1889.4	1 853.6 ¹⁾	2 024.3 ¹⁾		1 297.6 ¹⁾	1 315.7 ¹⁾	1 463.3 ¹⁾		591.8	537.9	561.0	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i> North Manitoba I	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i> Fine stapel territory	Baum- wolle <i>Coton</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Gold <i>or</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce fine	per ounce std. Kassa
	Winnipeg	Chicago	New York				Essen	New York		Londres		
	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	sh	d
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1939												
Août . . .	59	1.22	5.25	.	8.91	18 ³ / ₈	5.12 ¹ / ₂	14.—	—	24.50	168	18 ⁷ / ₁₆
1940												
Juin . . .	71 ⁸ / ₈	0.96	5.37 ¹ / ₂	90-92	10.93	20 ³ / ₄	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	168	21 ⁵ / ₈
Juillet . . .	73 ⁵ / ₈	0.91 ¹ / ₂	5.25	87-88	9.54	19 ⁵ / ₈	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	168	22 ³ / ₈
Août . . .	73 ⁵ / ₈	0.69 ¹ / ₂	5.12 ¹ / ₂	87-89	9.36	18 ¹³ / ₁₆	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.—	26.50	168	23 ³ / ₈
Septembre . . .	71 ¹ / ₄	0.75 ¹ / ₂	5.25	90-92	9.54	19 ¹ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	168	23 ⁷ / ₁₆
Octobre . . .	70 ³ / ₄	0.78	5.25	108-110	9.84	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	168	23 ¹ / ₂
Novembre . . .	72 ⁵ / ₈	0.77	5.37 ¹ / ₂	110	10.24	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	168	22 ⁷ / ₈
Décembre . . .	74	0.73 ¹ / ₂	5.37 ¹ / ₂	110	10.50	20 ⁹ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	26.50	168	23 ¹ / ₄
1941												
Janvier . . .	76 ¹ / ₂	0.73	5.37 ¹ / ₂	110	10.92	19 ¹⁵ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₄
Février . . .	77 ⁵ / ₈	0.76 ¹ / ₂	6.—	108-110	10.94	20 ³ / ₁₆	3.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	168	23 ³ / ₈
Mars . . .	76 ⁷ / ₈	0.84	6.75	108-110	11.58	23 ¹ / ₁₆	4.50	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Avril . . .	75 ⁷ / ₈	0.77	6.75	108-110	11.61	24 ¹ / ₁₆	5.—	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Mai . . .	75 ⁷ / ₈	0.81 ¹ / ₂	7.—	107-108	13.55	23 ¹¹ / ₁₆	5.25	14.50	12.—	27.50	168	23 ⁷ / ₁₆
Juin . . .	77 ¹ / ₂	1.01 ¹ / ₂	7.37 ¹ / ₂	107-108	14.41	23 ¹ / ₂	5.25	14.50	12.—	27.50	168	23 ³ / ₈
Juillet . . .	72 ¹ / ₂	1.49 ¹ / ₂	9.—	107-108	15.90	23 ¹⁵ / ₁₆	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Août . . .	72 ¹ / ₂	1.86	9.25	107-108	16.85	23 ⁵ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Septembre . . .	73 ⁷ / ₈	2.57	9.25	107-110	16.69	23 ⁵ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Octobre . . .	72 ⁵ / ₈	2.62 ¹ / ₂	9.25	110-112	16.07	25	5.75-6	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Novembre . . .	74 ³ / ₈	2.61 ¹ / ₂	9.25	111	16.14	25	6-6.25	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
Décembre . . .	74 ¹ / ₈	—	9.37 ¹ / ₂	111	16.98	25	5.87 ¹ / ₂ -6.25	14.50	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
1942												
Janvier . . .	80 ⁵ / ₈	—	9.37 ¹ / ₂	.	18.46	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	.	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂
10 Février . . .	80 ¹ / ₂	—	9.37 ¹ / ₂	.	18.24	24 ⁷ / ₈	5.87 ¹ / ₂ -6.25	.	12.—	27.50	168	23 ¹ / ₂

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100*

47

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	130	157	184	125	147	159	119	131	184	144	194	226
Février . . .	131	157		128	147		118	132		144	194	
Mars . . .	134	158		128	147		119	134		143	194	
Avril . . .	137	163		135	147		124	156		143	194	
Mai . . .	138	166		135	147		127	163		144	205	
Juin . . .	138	170		135	147		128	161		141	222	
Juillet . . .	139	172		135	147		128	164		141	221	
Août . . .	141	174		135	147		132	167		152	221	
Septembre . . .	144	174		135	147		135	172		165	223	
Octobre . . .	149	177		135	147		135	175		174	224	
Novembre . . .	157	182		147	159		135	179		181	226	
Décembre . . .	155	183		147	159		132	179		181	226	
Moyenne annuelle	144 ¹)	.		135	149		128	159		154	212	

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	117	124	114	132	165	200	126	131	130	139	160	191
Février . . .	121	121	112	134	166		129	130	129	139	160	
Mars	121	120	112	135	169		128	129	129	139	161	
Avril	121	120	113	138	175		129	129	130	141	167	
Mai	120	118	115	137	180		129	129	131	143	171	
Juin	119	117	114	138	183		131	130	133	145	178	
Juillet	122	116	113	138	187		130	130	133	145	179	
Août	120	115	115	140	188		130	129	132	145	180	
Septembre . .	121	115	126	148	188		130	131	134	149	181	
Octobre . . .	123	115	127	151	191		130	131	136	152	184	
Novembre . . .	123	115	129	162	198		131	131	138	156	188	
Décembre . . .	124	115	130	165	199		131	131	138	157	189	
Moyenne annuelle	121	118	118	143	183		130	130	133	146	175	

48

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandwaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandwaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	80.4	89.5	108.3	125.1	65.5	88.9	126.2	161.0	73.8	89.2	116.2	140.8
Février . . .	79.9	90.4	108.8		65.3	91.0	128.0		73.5	90.6	117.2	
Mars	79.8	91.2	109.1		65.6	93.7	131.1		73.6	92.3	118.8	
Avril	80.1	93.3	112.3		66.1	94.3	134.6		74.0	93.7	122.2	
Mai	80.8	93.9	114.8		67.0	94.7	141.0		74.7	94.2	126.5	
Juin	80.5	94.6	116.4		66.5	99.8	144.4		74.3	96.9	128.9	
Juillet	81.0	95.2	118.3		66.0	101.9	147.0		74.4	98.2	131.0	
Août	81.3	96.0	119.2		67.0	109.1	148.9		75.0	101.7	132.3	
Septembre . .	83.8	98.6	118.6		78.7	115.6	152.1		81.6	106.1	133.4	
Octobre . . .	86.1	100.8	119.2		81.1	118.3	154.3		83.9	108.6	134.7	
Novembre . . .	87.7	105.5	122.9		83.1	121.3	157.4		85.7	112.5	138.1	
Décembre . . .	88.2	106.4	123.6		86.3	124.6	158.3		87.4	114.4	138.8	
Moyenne annuelle	82.5	96.3	116.0		71.5	104.4	143.6		77.7	99.9	128.2	

49

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Indice officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	110	106	128	166	202
Février . . .	109	105	130	168	
Mars	108	105	132	170	
Avril	108	106	134	175	
Mai	107	107	135	181	
Juin	107	106	139	184	
Juillet	106	107	141	187	
Août	105	107	146	189	
Septembre . .	106	117	152	191	
Octobre . . .	106	120	155	193	
Novembre . . .	106	123	161	198	
Décembre . . .	106	125	164	199	
Moyenne annuelle	107	111	143	184	

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	138	137	144	163	186
Février . . .	137	136	145	163	
Mars	137	136	145	164	
Avril	137	136	147	169	
Mai	136	137	148	171	
Juin	137	137	150	175	
Juillet	137	138	151	177	
Août	136	137	151	178	
Septembre . .	137	138	153	178	
Octobre . . .	137	140	157	182	
Novembre . . .	137	142	159	184	
Décembre . . .	137	142	160	184	
Moyenne annuelle	137	138	151	174	

51

50

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Indice officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textillen, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937	121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
1941	170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183.5	
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4	
Sept. . „	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8	
Janvier . 1941	156	184	186	174	182	115	269	236	182	126	166.5	
Février . „	156	190	188	177	183	117	269	240	182	126	167.9	
Mars . „	157	194	194	177	189	120	269	251	183	126	170.2	
Avril . „	164	196	203	177	202	122	270	253	188	126	175.0	
Mai . „	169	200	203	180	205	132	270	314	190	126	181.1	
Juin . „	171	204	208	180	205	136	275	318	202	126	184.4	
Juillet . „	173	214	208	180	206	141	277	321	203	129	187.5	
Août . „	173	217	200	180	211	148	277	323	203	129	189.4	
Sept. . „	175	208	200	180	215	156	277	331	202	129	191.0	
Octobre „	177	210	200	180	222	161	277	330	199	128	192.8	
Novembre „	185	214	232	181	223	162	277	332	199	128	197.6	
Décembre „	186	214	234	183	224	163	278	332	200	128	198.7	
Janvier . 1942											201.8	

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel 1935=100	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	—	100	100	100
	1936	68	85	83	64	—	66	76	78
	1937	79	91	95	76	114	93	77	88
	1938	76	83	89	72	111	104	77	82
	1939	79	81	90	74	115	.	78	79
	1940	101	82	120	.	146	.	80	87
1941	130	.	.	.	.	.	82	.	
Août . 1939	76	79	86	71	111	108	78	76	70
Sept. . „	83	83	92	76	118	.	78	82	83
Janvier . 1941	118	85	131	.	162	.	81	88	.
Février . „	119	85	131	.	165	.	81	89	.
Mars . „	120	86	132	.	169	.	81	90	.
Avril . „	124	87	132	.	170	.	82	91	.
Mai . „	128	89	132	.	171	.	82	93	.
Juin . „	131	91	133	.	173	.	82	94	.
Juillet . „	133	93	134	.	173	.	82	95	.
Août . „	134	95	134	.	174	.	82	96	.
Sept. . „	135	96	135	.	175	.	82	97	.
Octobre „	137	97	135	.	176	.	82	98	.
Novembre „	140	.	136	.	178	.	82	98	.
Décembre „	141	98	.	.	.	.	82	.	.
Janvier . 1942	143	.	.	.	.	.	.	.	.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Indice officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot u. andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	180	161	
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	181	128	
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	178	130	
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	175	137	
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	174	137	
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	173	138	
	1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	173	151	
	1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	173	174	
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137.2	
Sept. . „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138.2	
Janv. . 1941	151	189	168	180	142	192	175	142	160	142	169	160	173	162.9	
Févr. . „	151	182	170	180	140	193	179	146	160	142	169	160	173	162.9	
Mars . „	151	178	186	181	140	194	181	153	161	144	169	161	173	163.7	
Avril . „	151	193	204	191	150	195	183	156	167	144	180	167	173	168.7	
Mai . „	154	229	210	198	150	196	186	156	172	145	180	171	173	171.2	
Juin . „	154	243	218	207	152	196	243	168	178	145	180	175	173	174.8	
Juillet . „	155	253	232	207	152	196	243	172	179	145	189	178	173	177.1	
Août . „	155	270	235	209	152	198	226	179	180	146	189	179	173	177.7	
Sept. . „	155	277	236	213	154	200	202	184	181	146	189	179	173	178.2	
Oct. . „	155	296	241	219	155	205	213	192	185	147	198	184	173	181.7	
Nov. . „	161	311	241	221	156	207	215	196	188	148	198	187	173	183.8	
Déc. . „	161	325	242	222	156	208	218	197	189	148	198	187	173	184.3	
Janv. . 1942									191	148	205		173	186.3	

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929=100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i> 1931 = 100	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Kanada <i>Canada</i>	Belgien <i>Belgique</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	69 Städte <i>69 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100
	1935	80	83	87	81	101	87	79	80
	1936	81	85	90	79	101	91	81	85
	1937	85	88	94	82	104	111	83	92
	1938	85	86	95	83	106	126.	84	94
	1939	86	85	97	83	108	82	84	93
	1940	94	85	113	.	123	84	87	.
	1941	108	89	.	.	142	86	.	.
Août . 1939	85	84	95	81	107	.	83	83	91
Sept. . „	86	86	101	83	108	.	82	85	91
Janv. . 1941	101	86	120	.	137	.	85	89	.
Févr. . „	101	86	120	.	138	.	86	89	.
Mars . „	102	86	121	.	140	.	86	89	.
Avril . „	105	87	122	.	141	.	86	90	.
Mai . „	106	87	122	.	142	.	87	91	.
Juin . „	109	88	121	.	142	.	87	92	.
Juillet . „	110	89	121	.	143	.	88	93	.
Août . „	110	89	121	.	143	.	88	94	.
Sept. . „	111	91	122	.	145	.	87	95	.
Oct. . „	113	92	122	.	145	.	86	96	.
Nov. . „	114	93	123	.	147	.	86	.	.
Déc. . „	114	93	.	.	148	.	86	.	.
Janv. . 1942	116	.	.	.	.	.	.	.	.

Preisgestaltung in der Schweiz seit Kriegsausbruch — *Variation des prix en Suisse depuis le commencement de la guerre*

Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i>			Lebenskostenindex <i>Indice du coût de la vie</i>			Gesamtindex der landwirt- schaftlichen Produkten- preise <i>Indice général des prix des produits agricoles</i>
	Import waren <i>Marchandises importées</i>	Inland- waren <i>Marchandises suissees</i>	Total- index <i>Indice total</i>	Nahrungs- kosten <i>Coût des denrées alimentaires</i>	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung <i>Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements</i>	Totalindex (einschliesslich Miete) <i>Indice total (logement y compris)</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8
1939							
Août	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Septembre . .	117.4	103.1	108.7	101.2	100.9	100.7	102.5
Octobre	121.0	105.9	111.9	103.7	103.2	102.4	105.8
Novembre	124.0	107.9	114.2	105.1	104.4	103.3	109.1
Décembre	128.7	108.5	116.5	105.4	104.7	103.5	109.1
1940							
Janvier	132.7	110.1	118.9	106.2	107.0	105.1	107.4
Février	135.8	111.2	120.8	105.3	107.2	105.4	108.3
Mars	139.9	112.2	123.1	106.4	107.4	105.5	109.9
Avril	140.7	114.8	124.9	108.1	110.0	107.4	113.2
Mai	141.3	115.5	125.6	109.3	110.9	108.0	114.0
Juin	149.0	116.4	129.2	110.8	112.4	109.0	114.0
Juillet	152.1	117.1	130.9	110.6	113.3	109.8	114.9
Août	162.8	118.1	135.6	111.0	113.7	110.1	116.5
Septembre	172.5	121.3	141.5	113.7	115.9	111.7	119.0
Octobre	176.6	124.0	144.8	116.0	119.4	114.2	123.1
Novembre	181.0	129.8	150.0	119.4	121.9	116.0	129.8
Décembre	186.0	130.9	152.5	120.2	122.6	116.5	128.1
1941							
Janvier	188.4	133.2	154.9	122.1	125.5	118.7	129.8
Février	191.0	133.8	156.3	122.0	125.5	118.7	129.8
Mars	195.7	134.2	158.4	122.9	126.3	119.3	130.6
Avril	200.9	138.1	162.9	127.3	131.3	123.0	134.7
Mai	210.4	141.2	168.7	130.7	133.8	124.8	137.2
Juin	215.5	143.2	171.9	135.4	137.3	127.4	140.5
Juillet	219.4	145.5	174.7	136.7	139.6	129.1	142.1
Août	222.2	146.6	176.4	137.4	140.2	129.5	143.8
Septembre	227.0	145.9	177.9	138.0	140.7	129.9	143.8
Octobre	230.3	146.6	179.6	140.8	144.1	132.4	146.3
Novembre	234.9	151.2	184.1	143.5	146.2	134.0	150.4
Décembre	236.3	152.0	185.1	144.3	146.7	134.3	151.2
1942							
Janvier	240.3	153.9	187.7	145.5	148.7	135.8	152.1

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>										
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941		
	Fin décembre								Juin	Sept.	Déc.
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	40	40	66	66	66	86	86
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	20	20	20	20	31	31	31
3 ³ / ₄	64	64	64	80	80	80	80	80	80	60	60
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	400	400	400
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>											
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14	46
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	30	30	30	30	60	71	71
3 ³ / ₄	40	40	47	51	51	49	49	49	41	41	41
4	115	153	163	179	169	167	166	183	152	141	100
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	340	331	331	322
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>											
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	54	54	80	80	80	100	132
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	50	50	50	50	91	102	102
3 ³ / ₄	104	104	111	131	131	129	129	129	121	101	101
4	151	239	269	305	295	293	292	329	298	287	246
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	729	731	731	722

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>					Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen <i>Avances sur nantissement</i>	Anlagen <i>Placements</i>	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds (100 Millionen) und Reservefonds <i>Fonds de garantie (100 millions) et Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change rées-comptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>	
	des Bundes <i>de la Confédération</i>	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total										
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	—	0.7	0.2	101.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	—	0.7	0.4	103.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	—	0.1	0.2	103.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	—	0.2	0.2	104.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	—	0.8	0.2	104.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.8	—	0.2	0.2	105.1	2.9	—	9.8	3.4	120.7
31 Déc. 1941	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8
31 Août 1941	75.0	25.0	100.0	30.9	—	0.1	0.1	105.5	18.2	—	4.2	3.2	131.1
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	29.4	—	0.1	0.1	105.5	16.7	—	4.0	3.4	129.6
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	26.7	—	0.1	0.1	105.5	12.9	—	5.0	3.5	126.9
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	24.0	5.0	0.1	0.1	105.5	13.8	—	7.0	3.4	129.2
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8
31 Janv. 1942	75.0	25.0	100.0	23.3	5.0	0.1	—	105.5	11.7	—	7.7	3.5	128.4

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

59

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zinstragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzente <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzente <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.3	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	52.3	5.3	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.3	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Déc. 1940	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7
Février 1941	40.1	48.6	15.1	108.5	33.5	22.4	—	37.2	74.7	28.4	40.8	55.7	2.3	507.3
Mars „	40.1	41.0	16.2	111.7	29.6	21.5	—	24.3	84.1	26.0	31.2	67.8	2.3	495.8
Avril „	36.6	27.5	15.6	115.7	25.7	21.2	—	23.7	83.2	25.4	29.5	69.1	2.4	475.6
Mai „	27.4	31.6	16.0	117.1	24.5	22.4	—	28.6	59.1	15.7	53.7	66.4	2.4	465.4
Juin „	30.8	36.3	16.7	118.5	24.6	22.4	—	26.1	51.9	9.7	59.6	73.6	0.1	470.3
Juillet „	28.3	36.9	16.3	110.7	31.4	22.3	—	25.6	52.3	9.1	60.5	73.1	0.1	466.6
Août „	28.3	39.1	16.4	109.4	31.5	21.0	—	15.8	68.9	7.3	44.2	83.8	0.1	466.3
Sept. „	28.7	39.3	15.5	110.1	31.9	21.0	—	9.7	78.2	7.9	36.3	89.8	0.1	468.5
Oct. „	31.5	38.0	15.8	110.7	31.8	21.0	—	9.1	81.0	3.6	34.8	94.0	0.1	471.4
Nov. „	32.0	40.9	15.6	110.4	31.8	21.0	—	7.9	61.6	—	55.1	98.8	0.1	475.2
Déc. „	36.3	41.5	16.0	110.5	31.8	21.0	—	7.9	54.3	—	62.9	99.0	0.1	481.3
Janvier 1942	37.8	32.9	15.6	112.9	28.7	22.3	—	3.7	53.5	—	65.2	102.4	0.1	475.1

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	Appenzel L./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâteloise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-landschaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.6	92.3	213.3	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.3	40.4	111.3	69.3	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.8
	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.3
Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Oct. 1941	219.9	39.4	15.5	68.8	39.1	110.1	77.1	89.3	212.0	296.4	208.0	515.0	41.8
	Nov. „	219.8	39.2	15.4	68.9	39.4	109.7	76.9	89.3	212.1	296.7	207.7	515.0	40.8
	Déc. „	219.7	39.5	15.4	68.8	39.3	109.2	77.3	90.0	212.0	296.3	207.2	516.0	40.6
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1939	156.3	58.1	16.6	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.3	104.8	22.7	233.1	67.5
	Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
Dépôts d'épargne et livrets de dépôts	Oct. 1941	147.8	53.9	16.1	69.2	30.0	73.1	43.4	48.3	62.6	96.1	18.4	212.9	68.3
	Nov. „	147.7	53.7	16.1	69.2	30.5	72.8	43.2	48.7	62.7	95.6	18.4	212.6	67.8
	Déc. „	147.3	53.4	16.1	69.3	31.2	74.0	43.2	49.8	62.6	96.9	18.5	212.3	67.2
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.3	34.7	73.5	61.3	85.3	76.8	135.1	47.5	—
	Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.3	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
	Oct. 1941	81.5	25.4	9.7	19.2	27.9	37.0	82.7	54.5	89.9	84.2	135.5	69.6	—
	Nov. „	80.6	25.4	9.8	19.2	27.6	36.6	82.3	54.6	90.3	84.3	135.3	70.1	—
	Déc. „	80.3	25.4	9.8	19.3	27.5	36.5	81.8	55.0	90.4	83.7	134.9	70.7	—

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Ein-bezahlt Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstiges <i>Divers</i>
			Treu-händer-Annuitäten-konto	Einlage der Deutschen Regierung	Einlage d. Franz. Regierung (Saar)	Garantie-fonds der Französ. Regierung	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
			<i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	<i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	<i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	<i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 6 Monaten <i>A 6 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>			
			<i>En millions de francs suisses¹⁾</i>													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Déc. . 1936	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Déc. . 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0	
Déc. . 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Déc. . 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1	
Déc. . 1940	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.3	28.2	42.3	
Février 1941	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	16.4	—	1.4	—	1.5	35.6	43.8	
Mars . "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	17.0	—	1.7	—	1.2	35.5	44.1	
Avril . "	125.0	25.5	152.6	76.3	—	—	—	16.9	12.1	—	1.7	—	1.3	32.1	44.9	
Mai . "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	4.0	10.5	—	1.7	—	1.2	22.9	45.6	
Juin . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.3	—	1.6	—	1.3	22.8	48.5	
Juillet . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.0	—	1.6	—	3.2	23.0	43.5	
Août . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	13.9	—	1.6	—	2.5	23.0	44.0	
Sept. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	15.8	—	1.3	—	2.8	22.8	44.5	
Oct. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	16.7	—	1.3	—	2.3	24.2	45.1	
Nov. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	17.7	—	1.3	—	3.0	26.3	45.6	
Déc. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	21.4	—	1.3	—	2.8	29.0	45.5	
Janvier 1942	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	13.4	—	1.3	—	3.7	29.1	46.3	

¹⁾ En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

Graubündner Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.3	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.3	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.3	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.8	Déc. 1939
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.3	386.1	17.3	1 064.9	60.5	5 428.3	Déc. 1940
234.8	590.5	136.1	87.2	200.1	27.3	28.1	353.0	69.2	232.9	384.4	19.3	1 066.0	60.4	5 421.7	Oct. 1941
234.6	589.8	136.1	87.1	200.3	27.6	28.0	353.6	69.1	233.3	384.4	19.3	1 066.9	59.9	5 420.9	Nov. "
232.0	589.4	137.3	87.2	200.0	28.0	28.2	353.5	69.1	233.5	384.2	8.9	1 064.5	60.3	5 407.4	Déc. "
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.3	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.3	113.3	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.3	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.3	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.3	2 738.0	Déc. 1940
75.9	107.1	222.8	73.2	171.2	21.0	20.6	222.8	32.1	81.9	155.5	24.5	521.7	49.0	2 719.4	Oct. 1941
76.3	107.1	222.6	73.1	171.5	21.1	20.6	222.7	32.2	81.9	156.7	24.6	521.9	48.6	2 719.9	Nov. "
76.2	106.1	220.4	72.8	175.3	21.2	20.6	222.9	32.3	81.8	157.4	24.6	521.4	49.9	2 725.2	Déc. "
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.8	35.8	77.2	217.3	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
132.8	142.5	73.8	28.0	63.6	11.6	11.4	124.3	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
126.4	140.3	73.6	30.5	69.9	13.5	11.5	125.1	34.3	82.8	229.9	6.3	448.4	17.9	2 128.0	Oct. 1941
126.1	139.8	72.9	30.5	69.9	13.6	11.5	125.1	34.0	83.2	229.5	6.3	443.2	17.8	2 119.5	Nov. "
127.3	139.3	72.4	30.5	69.6	13.9	11.5	124.9	33.5	82.4	229.2	6.1	442.4	17.7	2 116.0	Déc. "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.8	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Déc. . 1939	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Nov. . 1940	27	240.1	4.8	75.7	21.2	171.2	—	23.8	452.2	184.9	1.9	527.4	370.0
Déc. . „	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.8	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Janvier 1941	27	355.0	5.9	74.4	26.2	171.8	—	24.8	445.9	185.9	1.9	523.9	367.8
Févr. . „	27	287.7	4.8	77.6	34.0	168.6	—	23.4	439.6	189.9	1.9	522.9	367.1
Mars . „	27	308.4	8.7	84.7	32.8	173.2	—	20.8	435.7	182.9	1.9	520.9	366.0
Avril . „	27	338.8	7.1	76.9	29.6	195.8	—	20.2	432.0	184.7	1.9	519.8	365.2
Mai . „	27	291.8	6.8	74.4	29.4	202.5	—	20.5	432.9	183.0	2.0	519.5	364.7
Juin . „	27	314.8	6.4	78.2	29.7	206.8	—	19.9	436.0	184.4	2.0	519.7	364.7
Juillet „	27	336.4	8.9	92.0	30.6	210.8	—	21.2	429.7	184.1	1.9	507.7	363.4
Août . „	27	351.4	5.0	78.9	29.1	208.5	—	22.2	427.4	182.0	1.9	505.7	362.6
Sept. . „	27	343.9	6.8	89.9	28.8	207.8	—	23.1	431.7	184.1	1.9	504.9	361.8
Oct. . „	27	348.6	6.6	82.8	28.6	209.5	—	22.6	428.8	182.4	1.9	502.7	360.8
Nov. . „	27	227.4	7.8	95.5	35.0	229.6	—	26.8	431.1	181.7	1.9	501.6	360.0
Déc. . „	27	224.4	4.1	70.8	36.1	242.9	—	29.4	433.8	187.2	2.0	502.2	350.2
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.8	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.6	198.5	79.8	326.8	127.1
Déc. . 1939	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.8
Juin . 1940	7	425.4	14.6	633.0	84.5	609.7	20.7	249.4	741.5	207.0	43.8	250.9	124.7
Sept. . „	7	605.8	11.8	545.6	145.2	624.5	29.0	197.8	666.9	195.0	39.4	254.8	121.6
Déc. . „	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.8	38.8	253.5	121.5
Mars . 1941	7	873.1	18.4	293.6	160.8	818.2	44.8	194.4	680.4	189.5	37.6	256.9	125.1
Juin . „	7	755.9	19.6	292.5	165.5	813.6	51.9	195.8	687.4	182.4	37.4	247.4	122.9
Sept. . „	7	774.6	15.6	312.6	137.2	822.8	45.6	215.0	687.7	182.9	38.5	248.8	121.9
Déc. . „	7	474.2	14.6	304.7	148.1	922.2	37.7	216.9	727.1	64.2	43.4	243.1	44.6
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.8	8.2	1.0	3.8	60.8	19.7	0.1	33.8	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.8	5.1	0.8	3.8	58.1	19.7	0.1	32.6	16.9
Déc. . 1939	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Mars . 1940	9	19.0	1.0	7.4	0.1	6.1	0.4	3.2	67.0	21.8	—	33.4	17.7
Juin . „	9	17.0	0.4	5.2	—	7.2	0.4	3.1	65.2	18.8	—	35.7	19.2
Sept. . „	9	21.5	0.5	9.5	0.2	8.5	0.8	2.6	58.1	17.1	—	32.2	18.0
Déc. . „	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.8	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Mars . 1941	9	19.7	0.8	10.0	0.1	7.8	0.5	2.8	61.8	19.8	0.1	34.8	18.2
Juin . „	9	24.8	0.8	12.9	0.1	8.1	0.5	3.0	58.8	18.4	0.1	31.8	15.8
Sept. . „	9	25.2	0.5	13.6	0.1	6.6	0.6	4.1	58.6	18.9	0.1	31.0	15.6

Bilans intermédiaires de banques suisses

61

Actif

Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekenanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.8	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre 1939
399.8	5 055.8	711.5	2.2	40.8	37.9	87.1	—	7 852.4	Novembre 1940
377.8	5 058.6	734.8	1.9	40.5	37.7	127.8	—	7 900.0	Décembre „
332.8	5 055.6	741.3	1.7	40.4	37.8	86.1	—	7 925.0	Janvier . 1941
353.5	5 055.4	743.8	1.9	40.5	37.6	85.1	—	7 877.3	Février . „
355.8	5 058.2	747.0	3.5	40.5	37.5	82.6	—	7 911.7	Mars . . „
352.8	5 058.0	755.2	3.0	40.5	37.6	77.9	—	7 946.6	Avril . . „
350.1	5 059.8	775.6	11.9	40.5	37.5	75.4	—	7 929.1	Mai . . „
377.1	5 059.7	770.8	2.5	40.5	37.4	71.7	—	7 971.7	Juin . . „
375.0	5 061.5	764.9	3.8	40.5	38.2	71.1	—	7 993.2	Juillet . „
375.1	5 059.8	763.5	1.8	40.5	38.5	69.5	—	7 977.8	Août . . „
373.4	5 060.5	767.6	6.8	40.6	38.1	73.4	—	7 998.7	Septembre „
372.7	5 061.5	774.7	1.0	40.7	37.7	84.8	—	8 004.2	Octobre . „
369.6	5 060.9	820.9	18.8	40.8	37.5	83.5	—	7 987.7	Novembre „
367.6	5 057.1	839.9	1.8	40.8	36.8	102.8	—	7 992.0	Décembre „
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.8	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. . . 1939
75.7	345.8	340.6	46.7	77.0	30.9	88.6	—	4 078.8	Juin . . 1940
105.9	343.0	397.8	43.4	77.0	30.9	94.5	—	4 212.8	Septembre „
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre „
147.4	340.5	410.0	39.8	76.8	30.4	90.9	—	4 512.5	Mars . . 1941
144.0	341.4	599.1	41.2	76.8	30.5	79.6	—	4 579.1	Juin . . „
146.6	337.6	619.5	39.4	76.8	29.8	91.8	—	4 639.4	Sept. . . „
135.7	334.8	689.2	38.6	76.2	28.1	58.8	—	4 493.4	Déc. . . „
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre 1939
8.6	914.9	124.4	0.2	9.1	13.0	11.4	—	1 219.2	Mars . . 1940
8.7	917.4	118.1	0.2	9.1	13.1	15.2	—	1 216.0	Juin . . „
8.8	915.4	122.4	0.2	9.1	12.9	16.8	—	1 218.5	Septembre „
8.1	911.1	120.8	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre „
8.0	910.1	119.4	0.2	9.4	12.8	10.7	—	1 207.5	Mars . . 1941
7.9	906.1	123.0	0.2	9.4	12.5	15.7	—	1 213.7	Juin . . „
7.8	907.8	128.8	0.2	9.4	12.4	16.9	—	1 223.2	Septembre „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar-einlagen	Deposit- und Einlage-hefte	Kassen-obligationen und Kassen-scheine	Obligationen-Anleihen
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>	<i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	<i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	<i>Créanciers à terme</i>	<i>Dépôts d'épargne</i>	<i>Livrets de dépôts</i>	<i>Obligations et bons de caisse</i>	<i>Emprunts par obligations</i>
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.8	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Décembre 1939	27	93.4	37.2	—	577.3	405.1	2 781.3	115.2	2 075.2	439.8
Novembre 1940	27	77.6	20.4	—	618.7	445.0	2 598.8	100.4	2 088.8	507.9
Décembre „	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Janvier . 1941	27	75.2	11.0	—	697.6	455.5	2 630.7	97.6	2 106.1	505.9
Février . „	27	82.1	20.9	—	638.6	445.9	2 628.2	97.9	2 116.6	505.9
Mars . . „	27	85.9	19.8	—	660.9	441.0	2 627.7	98.1	2 119.6	505.7
Avril . . „	27	82.9	17.7	—	676.1	441.7	2 623.9	98.4	2 120.1	517.7
Mai . . . „	27	78.2	9.2	—	670.4	447.6	2 615.8	97.6	2 117.1	520.9
Juin . . . „	27	83.8	8.4	—	691.9	447.2	2 612.4	97.9	2 125.6	522.2
Juillet . „	27	87.2	8.2	—	704.7	439.8	2 615.8	99.5	2 138.4	504.0
Août . . „	27	81.4	7.8	—	701.2	439.2	2 620.0	100.4	2 141.7	487.5
Septembre „	27	86.5	6.9	—	715.4	436.1	2 618.7	100.5	2 134.4	487.1
Octobre . „	27	86.8	3.9	—	717.7	438.5	2 617.8	101.5	2 128.0	483.0
Novembre „	27	89.4	5.1	—	689.8	439.5	2 618.2	101.8	2 119.5	479.9
Décembre „	27	77.7	8.7	—	687.5	443.4	2 623.7	101.5	2 116.0	473.7
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.8	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.8	365.2	708.5	30.2
Décembre 1939	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Juin . . 1940	7	229.8	19.0	—	1 608.8	199.7	154.9	308.8	578.9	27.7
Sept. . . „	7	285.6	10.8	—	1 749.7	207.9	155.4	311.8	579.4	27.7
Déc. . . „	7	370.8	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Mars . . 1941	7	404.9	17.2	—	1 918.6	247.2	156.2	307.8	589.1	27.5
Juin . . . „	7	406.0	20.8	0.1	1 960.2	253.2	156.1	306.4	586.8	27.4
Septembre „	7	427.7	17.0	0.1	2 015.7	239.1	157.1	310.6	573.4	24.6
Décembre „	7	415.9	17.6	—	1 889.0	240.6	159.2	307.7	565.7	22.7
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Décembre 1939	9	4.5	1.8	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Mars . . 1940	9	5.2	1.1	—	53.8	26.7	326.6	111.2	372.8	43.5
Juin . . . „	9	9.1	1.0	—	51.0	26.8	314.0	108.0	370.6	43.5
Sept. . . „	9	2.2	1.2	—	57.2	25.5	311.9	107.6	376.8	41.4
Déc. . . „	9	2.7	1.0	—	54.1	26.8	312.5	108.0	383.8	36.7
Mars . . 1941	9	4.8	1.0	—	51.1	25.5	309.9	108.5	386.9	36.4
Juin . . . „	9	3.1	0.5	—	55.2	26.5	307.6	108.4	390.8	36.4
Septembre „	9	0.9	0.5	—	61.8	27.0	306.6	108.0	390.9	36.2

Bilans intermédiaires de banques suisses

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre 1939
389.0	1.3	15.9	—	129.9	609.5	249.2	7 852.4	Novembre 1940
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.3	7 900.0	Décembre „
389.0	2.2	19.0	—	80.6	609.5	245.1	7 925.0	Janvier . 1941
389.0	1.2	18.5	—	78.3	609.5	244.7	7 877.3	Février . „
400.0	1.1	16.7	—	81.0	609.5	244.7	7 911.7	Mars . . „
400.0	1.8	16.9	—	75.2	609.5	264.7	7 946.6	Avril . . „
400.0	0.7	16.5	—	81.1	609.5	265.0	7 929.1	Mai . . „
400.0	1.1	15.6	—	91.6	609.5	265.0	7 971.7	Juin . . „
400.0	1.7	15.4	—	104.5	609.5	265.0	7 993.2	Juillet . „
400.0	0.9	15.4	—	107.8	609.5	265.0	7 977.8	Août . . „
400.0	1.7	15.4	—	117.5	613.5	265.0	7 998.7	Septembre „
400.0	1.3	16.5	—	132.3	613.5	263.4	8 004.2	Octobre „
400.0	1.1	19.1	—	148.0	613.5	263.3	7 987.7	Novembre „
400.0	1.4	19.4	—	162.2	613.5	263.3	7 992.0	Décembre „
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.3	78.5	4.1	120.2	523.3	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Déc. . . 1939
54.0	19.2	63.9	2.7	152.6	522.8	136.0	4 078.3	Juin . . „
55.0	17.5	29.4	2.5	121.8	522.8	136.0	4 212.3	Sept. . . „
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Déc. . . „
55.0	14.1	22.6	2.6	93.2	521.8	134.7	4 512.5	Mars . . 1941
55.0	14.6	19.7	2.6	114.2	521.8	134.7	4 579.1	Juin . . „
55.0	17.9	20.3	2.3	122.1	521.8	134.7	4 639.4	Septembre „
50.0	19.8	27.5	1.0	118.3	520.8	137.1	4 493.4	Décembre „
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre 1939
128.0	0.2	3.0	0.5	12.5	93.6	41.0	1 219.2	Mars . . 1940
131.0	0.3	5.2	0.5	20.9	93.6	41.0	1 216.0	Juin . . „
131.0	0.1	2.0	0.5	26.6	93.6	40.9	1 218.5	Septembre „
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre „
130.0	0.2	4.5	0.5	12.7	94.6	41.4	1 207.5	Mars . . 1941
125.6	0.1	2.1	0.5	21.4	94.6	41.4	1 213.7	Juin . . „
125.6	0.2	2.3	0.5	27.0	94.7	41.5	1 223.2	Septembre „

61

Passif

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1941		1941		1941		1941	
	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	16.7	13.2	20.7	18.7	51.8	31.5	140.9	83.4
2. Coupons	1.8	1.9	—	0.2	1.9	0.6	2.4	2.2
3. Bankdebitoren auf Sicht	2.9	1.7	2.5	1.8	25.5	18.0	49.5	46.8
4. Andere Bankdebitoren	0.8	0.3	11.1	10.8	—	2.5	35.8	35.2
5. Wechsel	7.8	8.8	13.6	15.1	55.6	60.8	114.8	130.6
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	—	—	5.7	4.1	2.0	1.7	0.2	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	4.2	3.4	14.4	11.8	38.2	38.2	34.8	36.4
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	14.4	17.4	14.8	14.5	63.8	66.8	102.9	104.6
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	8.0	8.1	0.2	—	9.8	10.0	19.9	—
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	—	0.8	6.0	9.1	1.0	0.6	4.7	5.6
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.5	2.5	22.1	22.7	28.6	27.8	28.8	28.0
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0.8	0.8	0.6	—	5.6	3.7	18.1	—
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	2.1	1.9	2.7	2.7	16.4	16.5	6.8	6.8
12. Hypothekaranlagen	64.4	64.7	—	—	0.9	0.8	7.5	7.2
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9.8	12.6	25.8	25.4	39.6	53.9	88.2	113.8
14. Syndikatsbeteiligungen	0.1	0.1	6.9	6.7	0.1	0.1	1.8	2.1
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.7	12.5
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.8	0.8	4.0	3.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	47.0	44.0	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	4.4	1.9	5.4	0.4	0.5	0.8	4.2	3.1
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	177.4	174.7	161.2	153.5	332.2	326.4	638.5	620.8
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	5.2	5.4	6.5	4.1	17.1	15.0	87.2	85.4
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	1.0	0.5	2.0	2.0	0.5	0.5
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.1	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	24.7	25.8	32.9	31.0	146.8	137.2	312.8	295.5
5. Kreditoren auf Zeit	12.8	13.0	28.2	28.8	33.8	32.1	21.4	23.8
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	8.5	8.5	11.5	11.5	34.7	34.8	65.9	63.9
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	25.1	25.4	36.0	35.8	38.4	37.6	62.7	61.5
9. Obligationen-Anleihen	11.8	11.8	12.8	10.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	1.2	1.6	2.1	2.8	2.9	4.2
12. Tratten und Akzente	1.7	1.8	1.6	1.7	0.6	8.8	1.1	1.6
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	26.2	23.4	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven	5.5	3.8	4.8	2.2	7.5	6.9	10.9	11.0
16. Kapital	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.2	5.4	17.2	17.2	21.6	21.9
18. Bilanzsumme	177.4	174.7	161.2	153.5	332.2	326.4	638.5	620.8

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1941		1941		1941		1941		
Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
263.9	153.8	245.4	141.1	35.2	32.5	774.6	474.2	Actif
2.2	4.9	5.6	3.0	2.2	1.8	15.6	14.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
111.5	128.4	106.4	99.9	14.3	8.1	312.6	304.7	2. Coupons
34.4	36.4	53.2	60.7	2.4	2.2	137.2	148.1	3. Avoirs en banque à vue
342.7	362.9	216.5	266.6	72.3	77.4	822.8	922.2	4. Avoirs en banque à terme
1.3	0.6	36.4	31.3	—	—	45.6	37.7	5. Effets de change
34.0	35.9	67.5	71.9	21.9	19.8	215.0	216.9	6. Reports et avances à court terme
146.3	152.3	185.6	197.9	160.4	173.6	687.7	727.1	7. Comptes courants débiteurs en blanc
15.4	—	47.3	46.1	82.3	—	182.3	64.2	8. Comptes courants débiteurs gagés
16.4	15.7	10.2	11.9	0.2	0.2	38.5	43.4	8a. dont garantis par créances hypothécaires
80.5	75.9	52.8	53.7	33.5	33.0	248.3	243.1	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
35.7	—	38.7	40.1	22.4	—	121.9	44.6	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
98.7	94.4	3.4	3.3	17.0	10.6	146.6	135.7	10a. dont garantis par hypothèque
0.9	1.2	23.0	24.0	240.9	236.9	337.6	334.8	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
242.6	278.2	193.6	177.4	20.9	27.9	619.5	689.2	12. Placements hypothécaires
7.8	7.9	22.7	21.7	—	—	39.4	38.6	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.2	11.5	11.5	22.8	22.5	76.8	76.2	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	20.3	19.6	29.3	28.1	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	47.0	44.0	16. Autres immeubles
—	3.2	19.4	2.1	10.9	3.8	44.8	14.8	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 401.7	1 370.1	1 253.2	1 178.0	675.2	669.9	4 639.4	4 493.4	19. Capital non versé
157.9	151.4	146.0	145.9	7.8	8.7	427.7	415.9	Passif
0.6	1.9	12.5	11.7	0.4	1.0	17.0	17.6	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	0.1	—	2. Engagements en banque à terme
768.4	736.8	609.7	551.1	121.4	112.1	2 015.7	1 889.0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
57.0	59.6	55.1	39.7	31.8	44.1	239.1	240.6	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	157.1	159.2	157.1	159.2	5. Créances à terme
78.7	78.0	70.9	70.6	40.4	40.4	310.6	307.7	6. Dépôts d'épargne
122.5	119.7	129.6	127.6	159.1	158.1	573.4	565.7	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	24.6	22.7	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	30.0	25.0	55.0	50.0	9. Emprunts par obligations
6.6	7.1	4.7	3.7	0.4	0.9	17.9	19.8	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
0.5	0.8	14.6	13.3	0.2	—	20.3	27.5	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	2.3	1.0	2.3	1.0	12. Traités et acceptations
—	—	—	—	—	—	38.2	35.4	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
14.7	19.5	19.1	22.5	21.9	17.5	83.9	83.4	14. Provisions
160.0	160.0	150.0	150.0	93.0	92.0	521.8	520.8	15. Autres postes du passif
34.8	35.3	41.0	41.9	9.4	9.9	134.7	137.1	16. Capital
1 401.7	1 370.1	1 253.2	1 178.0	675.2	669.9	4 639.4	4 493.4	17. Réserves
								18. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publi. à 2 ans	Bons du Trésor négociables et Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêts à l'Etat	Avances provisoires sans intérêts à l'Etat		Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs		Couverture		Taux d'es-compte
						Total	dont pour frais d'occupation		Total	dont avoir de l'administration centr. des Reichskreditk.	Col. 2+9	Col. 2+9+10	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français											In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	8 780	31 909	—	93 837	22 787	—	62.80	50.58	3
" . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	15 530	20 627	—	110 935	30 657	—	78.66	61.68	2
" . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	15 455	34 673	—	151 322	16 665	—	64.27	57.90	2
" . . . 1940	84 616	42	12 109	4 687	45 392	136 217	72 317	218 383	69 587	41 400	38.74	29.98	2
31 Juill. 1941	84 598	37	11 887	4 425	45 307	187 215	117 715	242 000	95 907	60 612	34.95	25.04	2
28 Août "	84 598	37	11 556	3 769	45 303	185 255	117 555	244 099	90 713	60 193	34.65	25.27	1 3/4
25 Sept. "	84 598	37	12 535	4 403	45 303	188 278	123 578	248 993	88 202	59 715	33.97	25.09	1 3/4
30 Oct. "	84 598	37	13 684	4 362	45 303	190 018	129 518	255 684	88 202	60 932	33.08	24.60	1 3/4
27 Nov. "	84 598	37	11 704	3 794	45 303	198 468	129 568	260 772	86 875	61 073	32.44	24.38	1 3/4
31 Déc. "	84 598	38	11 341	3 907	45 303	212 007	142 507	270 144	91 369	64 580	31.31	23.40	1 3/4
15 Janv. 1942	84 598	37	11 099	3 750	45 249	212 121	145 721	270 595	90 298	62 325	31.26	23.44	1 3/4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23,34 milligrammes (contre 27,5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 2)	Devises étrangères et valeurs-or	Reichs-kredit-kasse	Mon-nales et billets étrangers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collectivités publiques	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
												Col. 2+3+10+11+12	13	
In Millionen belgischen Franken — En millions de francs belges													In 0/0 — En 0/0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
" . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	2 1/2	
" . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 1/2	
" . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.98	2	
31 Juill. . 1941	21 655	2 823	3 845	878	573	573	15 457	1 876	41 484	3 530	1 917	52.15	2	
28 Août . "	21 656	4 628	3 828	792	577	577	15 847	1 939	42 627	3 602	2 813	53.58	2	
25 Septembre "	21 656	5 243	3 921	851	580	580	15 415	2 105	43 984	3 543	2 026	54.28	2	
29 Octobre . "	21 656	6 049	3 851	895	630	630	16 895	2 143	45 982	3 675	2 243	53.98	2	
27 Novembre "	21 657	6 818	3 858	879	720	720	17 083	2 371	47 138	3 683	2 342	53.56	2	
30 Décembre "	21 657	7 923	3 704	840	909	909	17 250	2 417	48 466	3 749	2 262	54.29	2	
29 Janvier . 1942	21 657	8 509	3 783	814	892	892	18 062	2 250	49 334	3 733	2 633	54.15	2	
Février . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia</i> 1)	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipa-zioni	Circo-lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2:6	Col. 2+3:6	Col. 2+3:6+7 (Riserva min. 40%) 3)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
" . . . 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
" . . . 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.88	22.89	4 1/2
" . . . 1937	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
" . . . 1938	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.88	20.98	19.28	4 1/2
" . . . 1939	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	7.28	12.81	11.62	4 1/2
" . . . 1940	2 282	—	4 833	3 442	31 306	5 239	7.28	7.28	6.24	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Ad- vances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Dis- count rate
				total	thereof Treasury papers 2)					Col. 2:9	2+3:9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.8	157.28	85.14	2
„ . . . 1938	1 461.2	27.8	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.87	81.84	2
„ . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.8	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
„ . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
28 Juillet 1941	1 022.6	12.2	396.9	44.6	38.0	170.4	14.2	1 705.0	173.3	59.97	55.09	2 1/2
25 Août . . .	1 023.3	8.2	451.9	96.6	90.0	172.2	15.0	1 779.4	187.9	57.50	52.48	2 1/2
29 Sept. . . .	1 023.4	7.9	590.2	67.7	61.0	170.8	5.1	1 893.7	190.7	54.04	49.47	2 1/2
27 Oct. . . .	1 023.5	7.9	670.9	54.1	54.0	159.7	15.0	1 947.8	214.1	52.56	47.71	2 1/2
24 Nov. . . .	1 025.1	7.9	800.5	1.5	—	165.3	—	1 988.8	164.2	51.55	47.98	2 1/2
29 Déc. . . .	1 025.8	7.8	929.9	3.1	3.0	165.1	15.0	2 116.0	182.2	48.47	44.97	2 1/2
26 Janvier 1942	1 026.3	7.9	1 011.6	0.1	—	151.3	2.2	2 094.3	251.2	49.00	44.09	2 1/2
2 Février „	1 026.8	7.9	1 020.0	—	—	151.8	—	2 128.3	226.6	48.22	43.91	2 1/2

1) L'encasse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl.

2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department			Banking Department				Reserves Col. 5:8	Dis- count rate
	Gold Coin and Bullion 1)	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin 1937	326.4	220.0	505.8	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
„ 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
„ 1939	0.2	580.0	554.6	26.8	151.5	28.9	189.1	14.06	2
„ 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
31 Juillet . 1941	0.2	630.0	658.4	23.5	158.8	23.0	193.9	12.11	2
28 Août . . .	0.2	680.0	664.7	17.8	160.8	23.6	189.7	9.11	2
25 Sept. . . .	0.2	730.0	671.4	60.5	147.8	10.7	196.8	30.75	2
30 Octobre . .	0.2	730.0	693.3	38.2	136.0	27.4	188.4	20.27	2
27 Novembre „	0.2	730.0	710.0	20.8	170.7	21.6	199.3	10.48	2
3 Décembre „	0.2	780.0	716.8	64.0	126.9	21.8	199.9	32.01	2
3 Janvier . 1942	0.2	780.0	742.4	.	156.9	27.7	202.8	.	2
4 Février . .	0.2	780.0	746.0	.	148.0	22.4	193.5	.	2
11 „	0.2	780.0	749.5	.	148.2	23.0	190.7	.	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Deckungsbestand an Gold und Devisen	Bestand an Wechseln und Schecks sowie an Schatzwechseln des Reiches	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Sonstige Aktiven	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Dis- konto- satz
								Kol. 2 + 3 : 7	Dis- konto- satz	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Fin 1937	77	6 132	60	106	750	5 493	1 059	1.98	4	
„ 1938	77	8 244	45	557	1 505	8 223	1 527	0.92	4	
„ 1939	78	11 392	30	804	2 033	11 798	2 018	0.65	4	
„ 1940	78	15 419	38	32	1 726	14 033	2 561	0.55	3 1/2	
31 Mai . . . 1941	78	15 918	23	18	1 542	15 210	2 012	0.51	3 1/2	
30 Juin . . .	78	16 258	20	45	1 879	15 565	2 373	0.49	3 1/2	
31 Juillet . .	78	16 754	27	12	1 877	16 031	2 243	0.48	3 1/2	
30 Août . . .	77	17 306	25	16	1 939	16 502	2 326	0.46	3 1/2	
30 Sept. . . .	77	18 016	25	24	1 866	16 918	2 511	0.45	3 1/2	
31 Octobre . .	77	18 456	26	20	1 986	17 432	2 470	0.44	3 1/2	
30 Novembre „	77	18 899	24	58	2 011	17 793	2 493	0.43	3 1/2	
31 Décembre „	77	21 656	32	107	2 085	19 324	3 649	0.89	3 1/2	
31 Janvier . 1942	77	20 884	28	151	996	18 987	2 417	0.40	3 1/2	
7 Février . .	77	20 509	21	152	1 076	18 676	2 507	0.41	3 1/2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Nationalbank für Böhmen und Mähren ¹⁾ <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie¹⁾</i>	Réerves or ²⁾	Disponi- bilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es- comptées Titres es- comptés	Avances sur titres	Actifs divers	Billets de banque en cir- culation	Solde créditeur des comptes de vire- ments et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 ³⁾ (Couver- ture min. 25%)	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes							In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1937	2 626	479	1 351	1 284	1 154	6 902	292	38,05	36,50	3
„ . . . 1938	2 695	1 248	2 741	808	1 045	6 950	656	33,95	33,75	3
„ . . . 1939	1 602	799	900	995	3 791	6 345	1 054	25,25	29,44	3
„ . . . 1940	1 447	785	24	0,3	7 816	6 453	1 560	22,42	25,65	3 1/2
30 Juin . . 1941	1 503	788	660	0,3	8 939	7 101	2 091	21,16	28,19	3 1/2
31 Juillet . „	1 505	793	840	0,3	9 917	7 151	3 319	21,03	26,96	3 1/2
31 Août . . „	1 508	787	840	—	9 631	7 402	2 903	20,36	27,96	3 1/2
30 Sept. . . „	1 512	787	840	—	10 428	7 888	2 869	19,16	27,89	3 1/2
31 Octobre . „	1 513	789	840	—	10 893	8 094	2 610	18,69	.	3 1/2
30 Novembre „	1 513	791	840	—	11 593	8 515	2 627	.	.	3 1/2
31 Décembre „	1 513	787	840	—	12 957	8 398	2 800	.	.	3 1/2
31 Janvier . 1942	.	.	840	0,9	12 317	9 154	2 896	.	.	3 1/2
7 Février . „	.	.	840	.	11 884	9 091	2 612	.	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1^{er} octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encasse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque nationale de Hongrie</i>	Gold- münzen, Gold in Barren ausländ- ische und Handels- münzen	In den Barschatz ein- rechen- bare Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar- lehen gegen Hand- pfand	dem Aus- land in Pengö ge- währ- te Vor- lage	Schuld des Staates	Andere Aktiva	Noten- umlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Dis- konto- satz		
										Total	Staatliche Guthaben	2 : 9		2 + 3 : 9	2 + 3 : 9 + 10 : 7 (Minimal- deckung 24%)
										In Millionen Pengö — En millions de Pengöes									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Fin . . 1937	84	59	450	17	—	115	262	466	246	203	18,03	30,58	23,90	4	
„ . 1938	124	97	511	14	—	268	273	863	196	141	14,36	25,55	25,41	4	
„ . 1939	124	77	585	43	—	312	329	975	186	100	12,72	20,65	21,34	4	
„ . 1940	124	34	710	51	—	570	338	1 387	160	84	8,94	11,43	11,90	3	
31 Juil. 1941	124	20	887	41	—	803	441	1 773	251	198	6,99	8,14	7,96	3	
31 Août „	124	20	1 027	35	72	802	406	1 912	326	249	6,48	7,56	7,13	3	
30 Sept. „	100	16	1 017	35	108	802	370	1 909	337	269	5,24	6,09	5,72	3	
31 Oct. „	100	18	1 029	35	140	802	369	1 941	337	286	5,15	6,06	5,69	3	
30 Nov. „	100	17	1 121	36	140	791	426	1 899	465	405	5,27	6,14	5,42	3	
31 Déc. „	100	17	1 196	44	140	790	481	1 984	472	372	5,04	5,92	5,23	3	
30 Jan. 1942	100	19	1 033	37	240	790	370	1 982	419	348	5,04	6,00	5,43	3	
7 Févr. „	100	18	986	36	245	789	358	1 930	413	360	5,18	6,12	5,54	3	

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen-, Lei- und Dinarnoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En- casse or	Correspon- dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon- naies étrangères	Comp- tes de clearing avec l'étran- ger	Ef- fets sur le Dane- mark	Avan- ces sur oblig- ations fon- cières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Minis- tère des finances	Comp- te de régle- ment de l'Etat	Comp- tes cour- ants	Porte- feuille d'ac- tions et d'oblig- ations	Débi- teurs di- vers	Billets de banque en cir- culation	Dépôts à vue Comptes courants	Mini- stère des finances	Cou- verture Col. 2: 12	Taux d'es- compte													
																In Millionen Kronen — En millions de couronnes											In % - En %	
																1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fin . . 1937	118	72	—	23	48	110	—	91	75	4	417	112	—	28,29	4													
„ . 1938	118	112	—	22	35	76	—	121	152	55	441	142	—	26,75	3 1/2—4													
„ . 1939	117	7	—	26	52	162	—	281	208	47	600	134	—	19,54	5—5 1/2													
„ . 1940	115	11	412	10	23	18	—	47	157	466	741	350	—	15,45	3 1/2—4													
30 Juin 1941	103	25	588	9	16	17	—	22	173	682	748	700	16	13,75	3 1/2—4													
31 Juillet „	100	30	639	8	15	17	—	13	142	718	736	733	54	13,61	3 1/2—4													
31 Août „	100	29	682	9	14	16	—	13	136	742	740	819	21	13,55	3 1/2—4													
30 Sept. „	98	36	711	9	13	16	—	14	144	777	746	826	82	13,09	3 1/2—4													
31 Oct. „	98	32	766	9	12	16	—	13	180	812	792	738	240	12,34	3 1/2—4													
30 Nov. „	98	31	813	8	12	16	—	13	175	853	791	896	154	12,34	3 1/2—4													
31 Déc. „	98	27	849	8	12	15	—	15	141	907	842	882	148	11,60	3 1/2—4													
31 Janv. 1942	98	28	808	7	11	15	125	16	111	868	798	920	189	12,28	3 1/2—4													

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Titres d'Etat suédois autres titres suédois effets payables en Suède prêts et avances en compte courant	Billets en circu- lation	Comptes courants ¹⁾		Couverture Col. 2 : 5	Taux d'es- compte
					Total	dont avoirs de l'Etat		
Millionen Kronen — En millions de Couronnes								in Prozenten — en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Fin . . . 1937	538.7	1 045.2	44.8	980.1	812.8	311	48.01	2-2 ¹ / ₂
" . . . 1938	707.2	834.2	152.0	1 060.7	933.0	418	55.76	2-2 ¹ / ₂
" . . . 1939	678.5	324.5	641.7	1 422.2	447.6	267	41.48	2 ¹ / ₂ -3
" . . . 1940	352.6	749.8	738.6	1 481.8	435.7	107	23.79	3-3 ¹ / ₂
31 Juillet . 1941	417.3	857.7	706.9	1 440.4	737.1	53	28.97	2 ¹ / ₂ -3
31 Août . . "	421.9	861.4	765.0	1 495.4	731.3	68	28.21	2 ¹ / ₂ -3
30 Sept. . . "	420.6	867.0	779.4	1 552.5	690.9	141	27.08	2 ¹ / ₂ -3
31 Octobre . "	423.9	874.3	773.2	1 567.9	716.2	56	27.08	2 ¹ / ₂ -3
30 Novembre "	432.8	875.4	858.5	1 551.4	842.4	179	27.90	2 ¹ / ₂ -3
31 Décembre "	492.3	760.3	809.8	1 699.7	587.0	164	28.96	2 ¹ / ₂ -3
31 Janvier . 1942	497.0	760.2	843.0	1 606.6	896.8	500	30.98	2 ¹ / ₂ -3

¹⁾ Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères.

Banco de Portugal	En- caisse or	Disponibilités- or à l'étranger et autres réserves		Autres dispo- nibilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte- feuille com- mer- cial	Avan- ces	Dette de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en Escudos à vue		En- gage- ments en mon- naies étran- gères	Couver- ture Col. 2 + 4 : 10+11	Taux d'es- compte
		Total	dont pouvant servir de cou- verture							Total	dont Banques			
Millionen Escudos — En millions d'Escudos														in % — en %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1937	917	624	571	159	121	334	15	1 042	2 224	1 058	710	54	45.35	4
" . . . 1938	919	697	518	158	118	487	7	1 038	2 279	1 071	645	179	42.90	4-4 ¹ / ₂
" . . . 1939	920	869	536	230	116	420	32	1 036	2 550	871	603	399	42.58	4-4 ¹ / ₂
" . . . 1940	921	859	524	230	116	407	11	1 036	2 480	847	594	428	43.42	4-4 ¹ / ₂
30 Juillet . 1941	1 291	1 488	1 262	1 552	329	344	23	1 031	3 313	2 355	1 627	232	45.03	3 ¹ / ₂ -4
27 Août . . "	1 300	1 503	1 263	1 747	329	341	22	1 031	3 358	2 526	1 803	246	43.54	3 ¹ / ₂ -4
24 Septembre "	1 309	1 547	1 332	1 919	329	331	20	1 031	3 501	2 617	1 926	220	43.16	3 ¹ / ₂ -4
29 Octobre . "	1 329	1 619	1 382	2 322	329	330	20	1 031	3 792	2 472	2 064	244	41.31	3 ¹ / ₂ -4
26 Novembre "	1 338	1 689	1 432	2 826	329	322	18	1 031	3 911	3 192	2 433	267	38.98	3 ¹ / ₂ -4
31 Décembre "														

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills dis- counted Bills bought in open market	U. S. Govern- ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circu- lation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi- ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars									in Prozenten — en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
" . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
" . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
" . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
29 Novembre 1940	19 546	19 856	4	2 204	5 703	16 176	14 292	90.75	1
30 Juillet . . 1941	20 303	20 612	5	2 184	6 829	15 766	13 097	91.22	1
27 Août . . . "	20 300	20 590	10	2 184	7 007	15 612	12 998	91.02	1
24 Septembre "	20 362	20 647	12	2 184	7 164	15 508	13 273	91.06	1
20 Octobre . . "	20 559	20 848	5	2 184	7 385	15 456	12 632	91.27	1
26 Novembre "	20 554	20 828	6	2 184	7 612	15 244	13 126	91.12	1
24 Décembre "	20 515	20 743	7	2 243	8 202	14 777	12 447	90.26	1
28 Janvier . 1942	.	20 906	4	2 243	8 230	14 756	13 075	90.95	1
11 Février . . "	.	20 884	4	2 243	8 422	14 533	12 905	90.97	1

¹⁾ Gold held exclusively against Federal Reserve notes.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	Total	
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
Fin . . . 1937	12 760	9 212	4 237	33	239	283	83	1 137	6 012	6 550
„ . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
„ . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
„ . . . 1940	21 995	19 825	5 885	21	157	290	65	1 667	8 083	8 732
Août . . . 1941	22 719	20 376	7 027	20	148	313	62	1 723	9 293	9 995

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande ¹⁾ <i>Pays-Bas¹⁾</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin. . . 1937	Fr. 1 531	Fr. f. 93 837	Fr. b. 21 540	Lire 17 468	£ 505	RM 5 884	K 6 902	Fl. 868	Kr. 980	\$ 6 012
„ . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
„ . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
„ . . . 1940	2 273	218 383	34 476	31 306	617	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
Février . 1941	2 129	.	37 001	.	603	13 976	6 813	1 560	1 425	8 139
Mars . . .	2 146	.	37 935	.	612	14 188	7 007	1 653	1 422	8 273
Avril . . .	2 133	.	38 530	.	630	14 689	6 947	1 685	1 403	8 376
Mai . . .	2 115	.	39 235	.	630	15 210	7 030	1 711	1 398	8 686
Juin . . .	2 115	.	39 935	.	639	15 565	7 101	1 772	1 449	8 931
Juillet . . .	2 114	242 000	41 484	.	658	16 031	6 793	1 795	1 440	.
Août . . .	2 106	244 099	42 627	.	665	16 502	7 402	1 873	1 495	9 293
Septembre . . .	2 150	248 993	43 984	.	671	16 918	7 888	1 996	1 552	.
Octobre . . .	2 175	255 684	45 982	.	693	17 432	8 094	2 049	1 568	.
Novembre . . .	2 212	260 772	47 138	.	710	17 793	8 515	2 096	1 551	.
Décembre . . .	2 337	270 144	48 466	.	742	19 324	9 398	.	1 700	.
Janvier . 1942	2 214	.	49 334	.	746	18 987	9 154	.	1 607	11 097 ²⁾

¹⁾ Inkl. Staatscheine. — Y compris les billets d'Etat.

²⁾ Gesamter Geldumlauf — Circulation monétaire totale.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland ⁴⁾ <i>Allemagne⁴⁾</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
Evaluation actuelle de l'encaisse-or	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin ¹⁾	1 fr. = 23,34 mgr. or ²⁾ / ₁₀ de fin ²⁾	1 kg or fin = 6638,70 Belgas	1 L. = 46,77 mgr. or fin	Prix du marché ³⁾	1 RM = 358,42 mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin ⁵⁾	1 Fl. = 497,8 mgr. or fin	1 Kr. = 403,22 mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$
in Millionen — en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1937	Fr. 2 679	Fr. f. 58 933	Fr. b. 17 625	Lire 3 996	£ 326	RM 71	K 2 626	Fl. 1 366	Kr. 471	\$ 12 760
„ . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
„ . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0,2	71	1 602	1 014	590	17 644
„ . . . 1940	2 173	84 616	21 655	2 282	0,2	78	1 447	1 102	353	21 995
Mars . . . 1941	2 282	.	21 656	.	0,2	78	1 465	1 096	380	22 367
Juin . . .	2 283	.	21 655	.	0,2	78	1 503	1 023	424	22 624
Septembre . . .	2 350	84 598	21 656	.	0,2	77	1 512	1 023	421	.
Décembre . . .	2 878	84 598	21 657	.	0,2	77	1 513	1 024	492	.
Janvier . 1942	3 037	.	21 657	.	0,2	77	.	1 026	497	.

¹⁾ Bewertung vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

²⁾ Bewertung in mgr. Gold ²⁾/₁₀ fein: bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34.

³⁾ Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.

⁴⁾ In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen. ⁵⁾ Seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = ¹⁾/₁₀ RM.

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Service d'études et de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }
IV }
VII } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
VIII }
IX }

Tabellen — *Tableaux.*

- 15 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 18 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 }
29 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 31 }
32 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 }
35 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 37 }
38 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 }
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 43 }
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2–4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 „ 5–13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 48
49 }
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
54 }
56 }
- 53 }
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 59 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 60 }
61 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 64 The Commercial & Financial Chronicle.
- 63 }
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations des banques centrales d'émission.*
66 }

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich.*
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIIII/640.